



מדריך למשתמש

מכונת כביסה

לפני תחילת ההתקנה, יש לקרוא את ההוראות האלו בזיהירות.
זה יפשט את ההתקנה וಯודא שהמוצר יותקן בצורה נכונה ובטוחה. יש להשאיר את
הוראות האלו ליד המוצר אחרי ההתקנה עבור שימוש עתידי.



TWS-17108WD



MFL69306225

www.lg.com

זכויות יוצרים שמורות ל LG ELECTRONICS INC. 2017

tocן עניינים

חברות זו הופקה עבור קבוצת מוצרים וייתכן שהיא תכיל דימויים או תוכן שונה מהמודל שרכשתם.
היצמן יכול לשנות את החומרה הזאת.

03.....	הוראות בטיחות
05.....	הוראות בטיחות חשובות
08.....	התקנה
08.....	מפרט
08.....	אבירים
09.....	דרישות למקומות התקנה
10.....	פטיחת המארץ והסרת ברגים של העברה
11.....	שימוש בפדים למניעת חילקה (אפשרות)
11.....	ציפות עץ (ציפות עם חיפוי)
12.....	אייזון מכונת הכביסה
12.....	חיבור צינור הכניסה
15.....	התקנה של צינור ניקוז
16.....	הפעלה
16.....	שימוש במיכון הכביסה
17.....	מיון כביסה
18.....	הוסף מוצרי ניקוי
20.....	לוח בקרה
21.....	טבלת תכניות
25.....	סבב אפשרות
29.....	(יבוש) Dry
30.....	פונקציות סمارט
30.....	שימוש באפליקציה SmartThinQ
32.....	השימוש ב-Smart Diagnosis™
33.....	אחזקה
33.....	ניקוי מכונת הכביסה
33.....	ניקוי של מסנן צינור הכניסה
34.....	ניקוי מסנן משאבת הניקוז
35.....	ניקוי המגירה
35.....	Tub Clean (ניקוי תוף)
36.....	ażהרות לגבי קייפאון במהלך החורף
38.....	איתור וטיפול בעוויות
38.....	אבחון בעוויות
41.....	הודעות שגיאה
43.....	אחריות

הנחיות הזרירות הבאות מייעדות למניע סיכונים שלא ניתן לחזות או נזק בשל הפעלה לא בטוחה או לא נכונה של המוצר.
הנחיות מוחלקות ל'אזהרות' ו-'זרירות' כפי שמתואר להלן.

! הסמל הזה מוצג על מנת להראות על עניינים והפעולות שיכולים לגרום לסיכון. נא לקרו את החלק שבו מופיע הסמל הזה בזרירות ומלא אחר ההוראות על מנת להימנע מסיכון.

! אזהרה - זה מצביע על כךuai מילוי אחר ההוראות עלול לגרום לנזק רציני או למות.

! זרירות - זה מצביע על כךuai מילוי אחר ההוראות עלול לגרום לפגיעה קלות או לנזק למוצר.

! אזהרה
על מנת להקטין את הסיכון לשרפיה, שוק חשמי, או לפגיעה באנשים כאשר משתמשים במוצר, יש לנתקו באמצעי זרירות בסיסיים, ובכלל זאת האמצעים הבאים.

ילדים בבית.

מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי ילדים (ובכל זאת ילדים) אשר סובלים מירידה ביכולות פיזיות, חושיות או מנטליות או מחסור ניסיון וידע, אלא אם הם נמצאים תחת פיקוח או שקיבלו הנחיות בנוגע לשימוש במכשיר מצד אדם האחראי על ביטחונם. יש צורך לפקח על ילדים על מנת לוודא שהם לא משחקים במכשיר.

לשימוש באירופה:

ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים עם ירידת יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות או חסור ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר זה אם הם נמצאים תחת פיקוח או שקיבלו הנחיות בנוגע לשימוש במכשיר והם מבינים את הסכנה הכרוכה בכך. אסור לילדים לשחק במכשיר. ניקוי ואחזקה של המשתמש לא צריכים להיעשות על ידי ילדים בלי פיקוח עליהם.
יש להרחק ילדים מתחת לגיל 3 אלא אם הם נמצאים בפיקוח מתמיד.

דרישות הארקה

⚠️ אזהרה

למען ביטחונכם, יש למלא אחר המידע בחוברת זו על מנת להקטין למינימום את הסיכון בשריפה, פיצוץ, או שוק חשמלי, או כדי למנוע נזק לרכוש, נזק לאנשים, או מוות.

- המכשיר חייב להיות עם הארקה. במקרה של תקלת או קלקל, הארקה תפחית את הסיכון לשוק חשמלי על ידי כך שיספק נתיב עם היכולת הפחתת התנודות לזרם החשמלי.
- מכשיר זה מצדכ בכבול חשמלי שיש לו מוליך הארקת ציוד ותקע עם הארקה. חובה להכניס את התקע לשקע מתאים אשר מותקן בצורה הולמת ויש לו הארקה בהתאם לכל הקודים והנחיות המקומות.
- חיבור בלתי הולם של מוליך הארקת הצד עשוי לגרום לסיכון בהלם חשמלי. אני בדוק עם חשמלאי מוסמך או עם איש שירות אם אתה לא בטוח שלמכיר יש הארקה הולמת.
- אל תנסה את התקע שקיבלת עם המכשיר. אם הוא לא מתאים לשקע, אני דאג לך שחסנלאי מוסמך יתקין לך שקע מתאים.

הוראות בטיחות חשובות

⚠️ אזהרה

על מנת להקטין את הסיכון לשריפה, שוק חשמלי, או לפגיעה באנשים כאשר משתמשים במוצר, יש לנתקו באתרי זיהירות בסיסיים, ובכלל זאת האמצעים הבאים.

הפעלה

- נא לא להשתמש בחפצים חדים כמו מקדחה או סיכה על מנת ללחוץ על או כדי להפריד יחדית הפעלה. זה עלול לגרום לשוק חשמלי או לפגיעה.
- רק איש תיקונים מוסמך ממרכז השירות של LG Electronics יכול לפרק, לתיקן, או לשנות את המוצר. שירות שאינו הולם עלול לגרום לפגיעה, שוק חשמלי או שריפה.
- נא לא להטיז מים בתוך או מחוץ למוצר על מנת לנוקות אותו. מים עלולים לגרום נזק לבידוד, דבר שעלול לגרום לשוק חשמלי או לשריפה.
- נא לדאוג לכך שבאזור שמתוחת או מסביב למיכניר לא יהיו חומרים דליקים כמו מוך, נייר, סמרטוטים, חומרים כימיים ועוד. שימוש בלתי הולם עלול לגרום לשריפה או לפיצוץ.
- נא לא להניח חיות, כמו חיות מחמד, בתוך המוצר. זה עלול לגרום לפגיעה.
- אסור להשאיר את הדלת של המיכניר זהה פתוחה. ילדים עלולים להיתקלות על הדלת או לחחול לתוך המיכניר, דבר שעלול לגרום לנזק או לפגיעה.

התקנה

- אל תנסו להפעיל את המיכניר הזה אם נגרם לו נזק, הוא אינו מתפרק, מפורק חלקית, חסרים לו חלקים או יש לו חלקים שבורים, ובכלל זאת נזק לכבל החשמלי או לתקע. זה עלול לגרום לשוק חשמלי או לפיצעה.
- המיכניר כבד. יתכן שהיא צורך בשני אנשים או יותר על מנת להתקין ולהזיז את המיכניר. חוסר הקפדה על כך עלול לגרום לפגיעה.
- יש לאחסן ולהתקין את המיכניר הזה במקום שבו הוא לא יהיה חשוף לטמפרטורה גבוהה לנוקודת הקיפאון או לתנאי מזג אוויר חיצוניים. חוסר הקפדה על כך עלול לגרום לדיליפה.
- יש להדק את צינור הניקוז על מנת למנוע היפרדות. התזה של מים עלולה לגרום לשוק חשמלי.
- אם נגרם נזק לכבל החשמלי, יש לדאוג לכך שהוא יחולף על ידי היצאן או איש השירות שלו או אדם שהושمر בצוואר דומה על מנת למנוע נזק.
- אין להתקין את המיכניר הזה מאחורי דלת ננעלה, דלת הזזה או דלת שיש לה ציר מצד הנגד לזהה של מייבש הכביסה, בדרך כזו שתפריע לפתיחה מלאה של דלת המייבש.

- אם צינור הניקוז או צינור הכנסה קפאו במהלך החורף, השתמשו בהם רק אחרי הפשרה. קיפאון עלול לגרום לשריפה או לשוק חשמלי, וחלקים קבועים עלולים לגרום לחוסר תפקוד של המוצר או להפחית את אורך החיים של המוצר.
- יש להרחיק את כל חומריו הניקוי, מרכיבים ואקונומיקה הרחק מטווח ידם של ילדים. מוצרים אלו מכילים חומרים רעלים.
- אין לחבר מוצרים רבים לשקע מרובה תקעים או לקבל מאריך. זה עלול לגרום לשריפה.
- יש להוציא את התקע החשמלי של המוצר כאשר מנקיים אותו. אם לא תוציאו אותו זה עלול לגרום לשוק חשמלי או לפגעה.
- אסור לגעת בתקע עם ידיים רטובות. זה עלול לגרום לשוק חשמלי או לפגעה.
- כאשר מוצאים את התקע מהשකע, יש להחזיק את התקע ולא את הcabל החשמלי. נזק לכבל עלול לגרום לשוק חשמלי או לפגעה.
- אסור למכוף או לkap את הcabל החשמלי בצורה מוגזמת או לשים עליו חפץ כבד. נזק לכבל עלול לגרום לשוק חשמלי או לשריפה.
- אסור לפתח את המכשיר בזמן שהוא פועל. יש להמתין עד שהתוֹף ייערך לסיום. חוסר הקפדה על כך עלול לגרום לפגיעה.
- אסור להכניס פנימה, לרוחז או ליבש פריטים שנוקו, כובסו, הוטבלו, או הוכתמו עם חומרים דליקים או נפיצים (כמו שעווה, נפט, צבע, בנזין, מסיר שומני, תמיסות של ניקוי יבש, קרוסין, שמן צמחי, שמן בישול וכו'). שימוש בלתי הולם עלול לגרום לשריפה או לפיצוץ.
- במקרה של הצפה, יש להפסיק את השימוש במוצר וליצור קשר עם מרכז השירות של LG Electronics. מגע עם מים עלול לגרום לשוק חשמלי.
- אסור להפעיל לחץ מוגזם כלפי מטה על הדלת, כאשר דלת המכשיר פתוחה. אם תעשה זאת, זה עלול להוביל את המכשיר ולגרום לפגעה.
- נא להשתמש במערכות הצינור החדשנות שסופקו עם המכשיר. אסור להשתמש מחדש במערכות צינור ישנים. דילפת מים עלולה לגרום לנזק לרכוש.
- אסור לגעת בדלת בזמן סבבי האדים, הייבוש, או כביסה בטמפרטורה גבוהה. המשטח של הדלת עלול להתחכם מאד. יש לאפשר למנועול הדלת להשתחרר לפני שפותחים את הדלת. חוסר הקפדה על כך עלול לגרום לפגעה.
- אסור להשתמש בגז דליק ובחומרים דליקים (בנזין, טינר, נפט, אלכוהול וכו') בסביבות המוצר. זה עלול לגרום לפיצוץ או לשריפה.

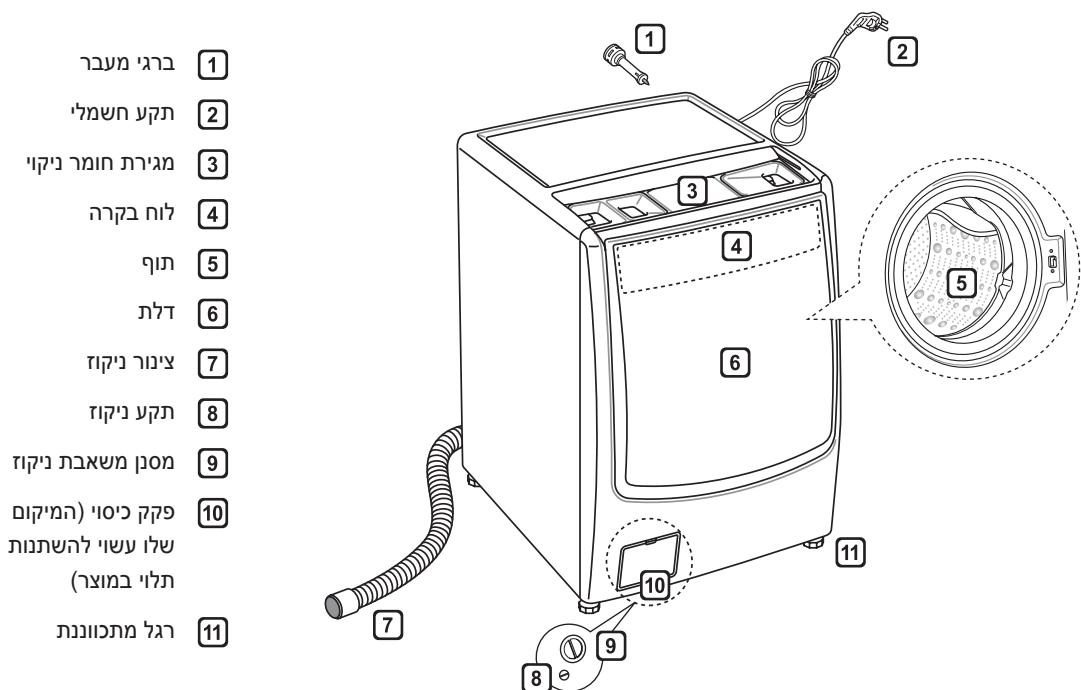
היפטרות

- לפניהם נפטרים ממכשיר ישן, יש להוציא אותו מהSKU. יש לנתק את התקע מהמכשיר. יש לחזור את הצלב מיד מאחוריו המכשיר על מנת למנוע שימוש לא נכון.
- יש להיפטר מחומר האריזה (כמו ויניל ופוליסטר) הרחק מטווח ידם של ילדים. חומר האריזה עלול לחנק יד.
- יש לפרק את הדלת של מכונת הכביסה לפני שימושים אחרים או נפטרים ממנו על מנת למנוע סכנת ילדים או חיות קטנות ילכדו בתוכו. חוסר הקפדה על כך עלול לגרום לנזק רציני לאנשים או למאות.

בטיחות טכנית לשימוש במייבש הכביסה

- נא לא ליבש פריטים שלא כובסו במכשיר.
- אין לשטוף במים חמימים או עם כמות נוספת של חומר ניקוי פריטים שהוכתמו עם חומרים כמו שמן בישול, שמן צמחי, אצטון, אלכוהול, נפט קרויסין, מסיר כתמים, טרפנטין, שעווה ומסיר שעווה לפני שימושם באותו מכשיר.
- יש להשתמש במרקבי ארגדים או במוצרי דומים אחרים בהתאם להוראות הכתובות עליהם.
- יש להוציא חפצים מהכיסים כמו מציתים וגפרורים.
- אסור לעצור את המכשיר זהה לפני תום סבב הייבש אלא אם ניתן להוציא מהירות את כל הפריטים ולפרוש אותם על מנת שהחום יתפזר.
- אין להשתמש במכשיר אם נעשה שימוש בכימיקלים תעשייתיים לניקוי.
- אין ליבש במכשיר זה פריטים כמו גומי מוקצת (לטקה), כובעי אמבטייה, ארגדים עמידים למים, פריטים מצופים בגומי ובגדיים או כריות המצופים בגומי מוקצת.

מפורט



- אספקת חשמל: 220–240 V~, 50 Hz
- גודל: 700 מ"מ (רוחב) X 835 מ"מ (עומק) X 990 מ"מ (גובה)
- משקל המוצר: 105 ק"ג
- יכולת שטיפה: 17 ק"ג (שטיפה) / 10 ק"ג (יבוש)
- לחץ מים מזרר: 0.1–1.0 MPa (1.0–10.0 kgf/cm²)
- יתכן שייהי שינוי של המראה והמפורט בלי הودעה מראש על מנת לשפר את איכות המוצר.

אביזרים

	מוליך האראקה		אדיון		מפתח ברגים		מפתח צויתי-		צינור כניסה
	מוליך האראקה		אדיון		מפתח ברגים		מפתח צויתי-		צינור כניסה
	מוליך האראקה		אדיון		מפתח ברגים		מפתח צויתי-		צינור כניסה
	מוליך האראקה		אדיון		מפתח ברגים		מפתח צויתי-		צינור כניסה
	מוליך האראקה		אדיון		מפתח ברגים		מפתח צוitti-		צינור כניסה

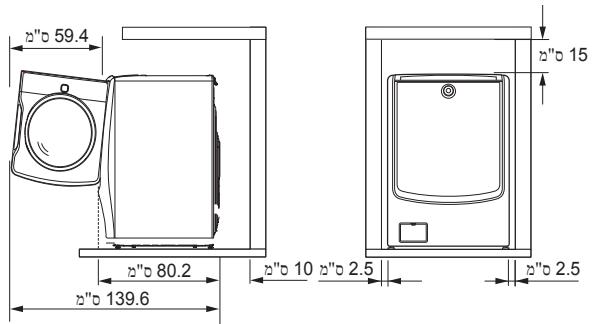
- אין להכניס את מכונת הכביסה למקום שבו יכולה להיות טמפרטורה של קייפאון. צינורות שקפו עלולים להתפוצץ ולהחץ. האמינות של ייחידת השיטה האלקטרונית עלולה להיפגע בטמפרטורות מתחת לנקודת הקייפאון.
- יש לוודא שכאשר מכונת הכביסה מותקנת, היא תהיה נגישה למהנדס במקרה של תקלת.
- כאשר מכונת הכביסה מותקנת, יש לכונן את כל ארבעת הרגליים על ידי שימוש במפתח הרגלים של ברגי מעבר שנייתן על מנת לוודא שהמכשיר יציב, ונסנאר מרוחה של בערך 15 ס"מ בין הקצה של מכונת הכביסה והקצה התיכון של כל מה שעלייה.
- ציד זה אינו מיועד לשימוש בים או לשימוש בהתקנה ניידת כמו בקרוואנים, מטוסים וכו'.

חיבור חשמלי

- אסור להשתמש בcabל מאיריך או במתאם כפול.
- יש להוציא תמיד את התקע של מכונת הכביסה מהשקע ולסגור את איספקת המים אחריו השימוש.
- יש לחבר את מכונת הכביסה לשקע עם האורקה בהתאם לתיקנות החיווט הנוכחות.
- מכונת הכביסה צריכה להיות ממוקמת בצורה צו שיהיה קל להגיע אל התקע.
- רק צוות מוסמך יכול לבצע תיקונים במכונת הכביסה. תיקונים שייתבצעו על ידי אנשים שאינם מנוסים עלולים לגרום לדלק או לתקלה רצינית. נא לפנות למרצה השירות המקומי שלכם.
- אם אתם מקבלים את מכונת הכביסה בחורף והטמפרטורות ירדו מתחת לנקודת הקייפאון, יש להניח את מכונת הכביסה בטמפרטורת החדר לפחות מספר שעות לפני שימושיה להפעיל אותה.

דרישות למקום התקינה

מיקום



רמת הרצפה: מדרון מותר מתחת לכל מכונת הכביסה הוא 1°.

SKU שמלי: חיב להיות בתוך 1.5 מטרים מAhead החדש של מיקום מכונת הכביסה.

אסור להעמיס על השקע עם יותר מאשר מכשיר אחד.

מרוחחים נוספים: לגבי הקיר, 10 ס"מ: לאחר 2.5 ס"מ: מצד ימין ומצד שמאל

אין לשים או לאחסן מוצרי כביסה מעל מכונת הכביסה בכל זמן שהוא.

מוסרים אלו עלולים לפגוע בגמר או בברכות.

מיקום

- יש להתקן את מכונת הכביסה על רצפה קשה ושטוחה.
- יש לוודא כי דרימת האויר מסביב למכונת הכביסה אינה נפגעת על ידי שטיחים, שטיחונים וכו'.
- אין לנסות ולתkan חסור איזון ברצפה על ידי הנחת פיסות עץ, קרטוניים או חומרים דומים מתחת למכונת הכביסה.
- אם לא הייתה ברירה והיה צריך למקם את מכונת הכביסה בסמוך לתנור גז או פחם, חובה להכניס בידוד (85x60 ס"מ) המכוסה ביריעת אלומיניום בין שני המכשירים, לצד הפנה לתנור או לכיריים.

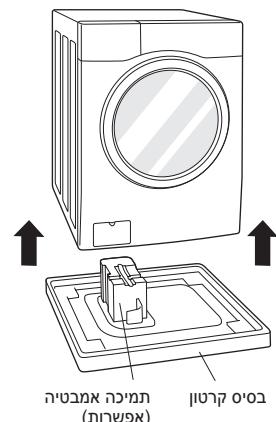
פתיחה המארץ והסרת בריגים של העברה.

1

יש להסיר את הבסיס המוקצף מהמכונה.

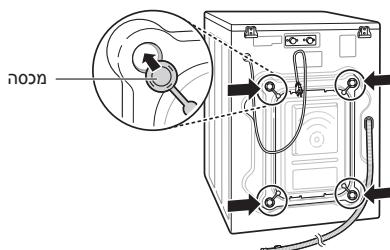
- לאחר הסרת הקרטוניים וחומריו המשלוח, יש להרים ולסגור את הבסיס המוקצף מהמכונה. יש לוודא כי התמיכת האמבטיה יודחת ביחיד עם הבסיס ושהיא לא נדבקה לתתיתית של מכונת הכביסה.

- אם אתם חיבים להרכיב את מכונת הכביסה על מנת להסיר את בסיס הקרטון, יש להקפיד להגן על הדופן הצדית של המכונת הכביסה ולהרכיב אותה בזווית עזזה. אסור להרכיב את מכונת הכביסה על חלקה הקדמי או האחורי.



העירה

- שמור את הרכבי הבריגים לשימוש עתידי. על מנת למנוע נזק לריבים הפנימיים, אסור להעיר את מכונת הכביסה מבלי להתקן מחדש את בריגי העברה.
- חוסר הקפדה על הסרה של הבריגים והמאחז עלול לגרום לעמידות חמורות ולרעיש, דבר אשר עלול לגרום לנזק בלתי הפיך למכונת הכביסה. הקבל החשמלי מחובר לצד האחורי של מכונת הכביסה בעזרת בורג העברה על מנת למנוע את הפעלה כאשר הבריגים הללו עדין מחוברים.



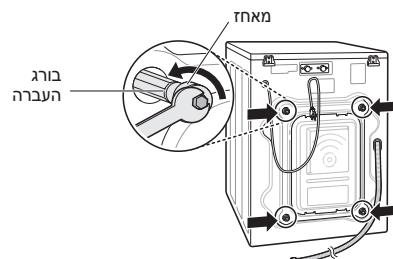
3 נא להתקין את המכסים של החורים

- יש למצוא את מכסיו החורים הכלולים באזאת האביזרים ולהתקין אותם על החורים של בריגי העברה.

2 נא להסיר את הבריגים המורכבים.

2

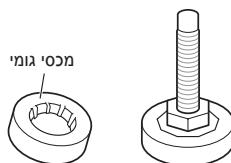
- יש להתחיל בשני בריגי העברה שבתחתית, נא להשתמש במפתח הבריגים (כלול) על מנת לשחרר לחלוtin את הבריגים על ידי סיבוב שלהם נגד כיוון השעון. יש להסיר את הבריגים המורכבים על ידי פיתולם כלם ולאחר מכן למשוך אותם החוצה.



רצפות עץ (רצפות עם חיפוי)

- רצפות עץ רגניות במילוי ריעידות.

- על מנת למנוע ריעידות אנו ממליצים להנין מכסים מגומי בעובי של לפחות 15 מ"מ על כל אחת מהרגליים של מכונת הכביסה, והם יהיו מהודקים לפחות שתי קורות רצפה עם ברגים.



- אם זה אפשרי, יש להתקין את מכונת הכביסה באחת מפינות החדר, היכן שהרצפה יציבה יותר.
- התאמס את מכסי הגומי על מנת להפחית את הריעידות.
- אפשר לרכוש מכסי גומי (no.4620ER4002B) ממרכז

השירות של LG

הערה

- הנחה הולמת ואיזון של מכונת הכביסה יבטיחו הפעלה א魯וכה, סדרירה ואמינה.
- מכונת הכביסה צריכה להיות אופקית ב-100% ולעומוד בצדורה יציבה במקומה.
- "לא תתנדנד" לאורך פינות תחת העמס.
- משטח התקינה חייב להיות נקי, ללא שיעות רצפה ולא חומרי סיכה אחרים.
- אין לאפשר לרוגלים של מכונת הכביסה להירטב. חסוך הקפדה על כך עלול לגרום לריעידות או לרעש.

שימוש בפדים למניעת החלקה (אפשרות)

אם תתקינו את מכונת הכביסה על משטח חלקלק, היא עלולה להזוז בשל הריעידות המרבות. איזון עלן עלולים לגרום לביעית תפוקוד בשל רعش ורעידות. אם זה קורה, יש להתקן את הפדים נגד החלקה מתחת לרגלי האיזון ולעשות התאמה של הרמה.

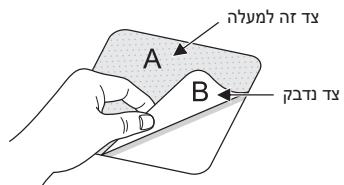
- יש לנוקוט את הרצפה על מנת לחבר אליה את הפדים נגד החלקה.

- יש להשתמש בסמרטוט יבש על מנת להסיר ולנקות חפצים זרים ולוחות. אם תישאר לחות, הפדים נגד החלקה עלולים להחליק.

- יש לכוון את הרמה אחרי הנחת מכונת הכביסה באזורי ההתקנה.

- יש להניח את הצדק הנדבק של הפדים נגד החלקה על הרצפה.

- הכי כדאי להתקן את הפדים נגד החלקה מתחת לרגליים הקדמיות. אם קשה להניח את הפדים מתחת לרגליים האחוריות.



4

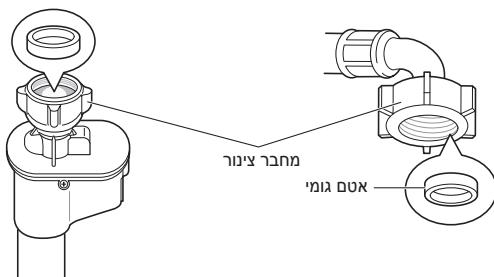
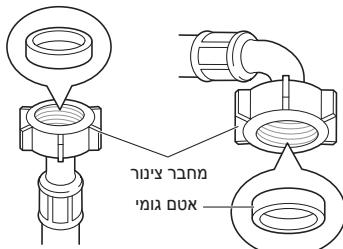
- יש לוודא שמכונת הכביסה מאוזנת.
- יש לדוחוף את לננען את הקצוות העליוןים של מכונת הכביסה בעדינות על מנת לוודא שהמכונה לא מיטלטלת. את מכונת הכביסה מיטלטלת, יש לאזן שוב את המכונה.

חיבור צינור הכניסה

- לחץ אספקת המים חייב להיות בין 0.1 MPa ל 1.0 MPa (1.0–10.0 kgf/cm²).
- אין לחבר צינור חוטים כאשר מחברים את צינור הכניסה לשטומם.
- אם לחץ אספקת המים הוא יותר מאשר 1.0 MPa, יש צורך להתקין מכשיר להורדת לחץ.
- יש לבדוק مدى פעם את המצב של הצינור ולהחליפ אותו אם צריך.

בדיקה צינור הכניסה עם אטם גומי

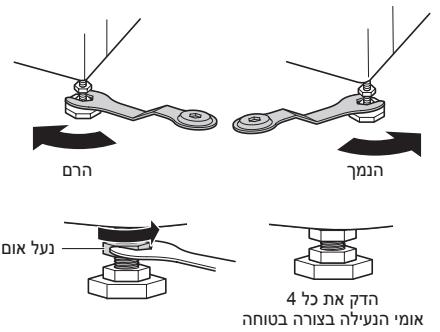
שני אטמים מגומי מסופקים ביחד עם צינורות כניסה המים. משתמשים בהם על מנת למנוע דליפות מים. יש לוודא כי החיבור לחרצ מדויק במידה מספקת.



איזון מכונת הכביסה

אם הרצפה אינה שווה בגובהה, יש לסובב את הרגל המתכוונת לכל הנדרש (אין להנגיש פיסות עץ וכי' מתחת לרגל). יש לוודא שככל ארבעת הרגליים יציבות ונוחות על הרצפה ולאחר מכן לבצע שהמיכר מרוזן לחיטין (יש להשתמש בפלס מים).

- מן הרגע שבו מכונת הכביסה מוזנת, יש לבדוק את אומי הנעה כלפי הבסיס של מכונת הכביסה. כל אומי הנעה חייבים להיות מהודקים.

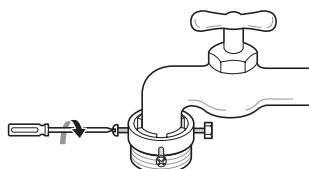


- בדיקה אלכסונית
אחר דוחפים את הלויחת העליונה של מכונת הכביסה בצוואר אלכסונית במודד הקצוות של המכונה, המכונה לא צריכה לחד כפלי מטה או מעלה בכלל (יש לבדוק בשני הכוונים). אם מכונת הכביסה מיטלתת כאשר דוחפים את הלויחת העליונה של המכונה באלכסון, יש לכוון שוב את הרגליים.

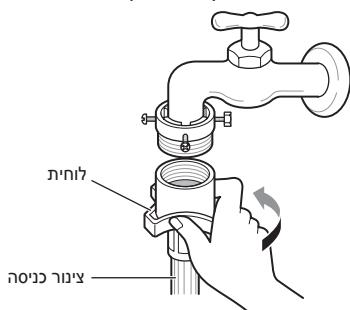
הערה

- רצפת קורות או רצפה עם חיפוי עוללה עשויים לגרום לרעידות מרובות ולהסור איזון.
- אם מכונת הכביסה מותקנת על במה מוגבהת היא חייבת להיות קשורה בצוואר בטוחה על מנת למנוע את הסיכון שהוא טיפול.

- 3** יש לדוחוף את המתאם לתוך הקצה של הברז בצורה שבה אטם הגומי ייצור חיבור עמיד בפני מים. יש להדק את ארבעת הברגים המקבעים.

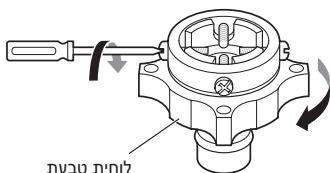


- 4** יש לדוחוף את צינור הכניסה בצורה אנכית כלפי מעלה על מנת שאטם הגומי שבתוכו הצינור יוכל להיצמד לחילוטין לברז ולאחר מכן יש להדק אותו על ידי הברגתו לצד ימין.

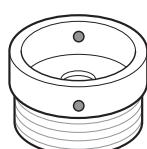


חיבור צינור אחד מסווג צינור מגע לברז בלי חוט

- 1** יש לשחרר את הברגה של לוחית הטבעת של המתאם ולשחרר את ארבעת הברגים המקבעים.



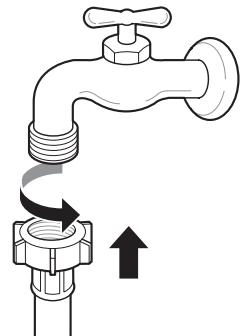
- 2** יש להסיר את לוחית הדרerca אם הברז גדול מדי ולא מתאים לממתאמ.



חיבור הצינור לברז המים

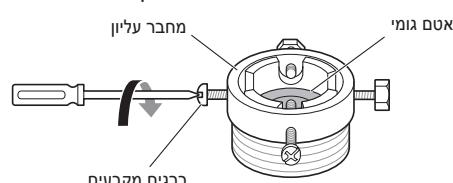
חיבור צינור עם הברגה לברז בעזרת חוט

יש להבריג א מחבר הצינור לברז אספקת המים.

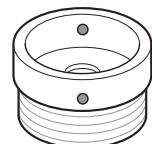


חיבור צינור עם הברגה לברז בלי חוט

- 1** יש לשחרר את ארבעת הברגים המקבעים.



- 2** יש להסיר את לוחית הדרerca אם הברז גדול מדי ולא מתאים לממתאמ.

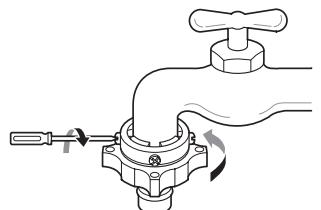


3

יש לדוחוף את המתאם לתוך הקצה של הברז בצורה שבאה

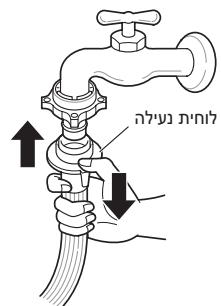
אטם הגומי ייצור חיבור עמיד בפני עצמו.

יש לבדוק את לוחית טבعة המתאים ואת ארבעת הברגים המקובעים.



4

יש לשורר את לוחית הנעילה של המחבר כלפי מטה, לדוחוף את צינור הכניסה לתוך המתאם ולשחרר את לוחית הנעילה של המחבר. יש לשים לב לכך שהמתאם ננעל במקום.



הערה

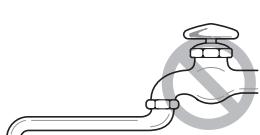
- אחרי השלמת החיבור, אם מים דולפים מהצינור, יש לחזור על אונם שלבים.
- יש להשתמש בסוג המקובל ביותר של ברז עבור אספקת המים. במקרה שבו הברז מרובע או גדול מדי, יש להסיר את לוחית ההדרכה לפני הכנסת הברז המתאים.

שימוש בברז האופקי

ברז אופקי



ברז ארוכה

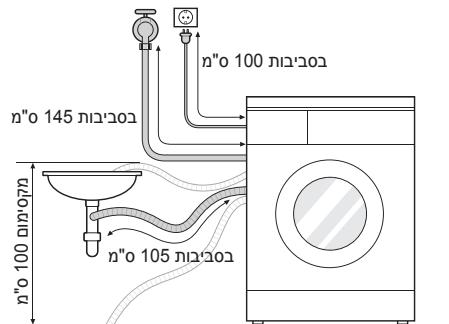


ברז מרובע

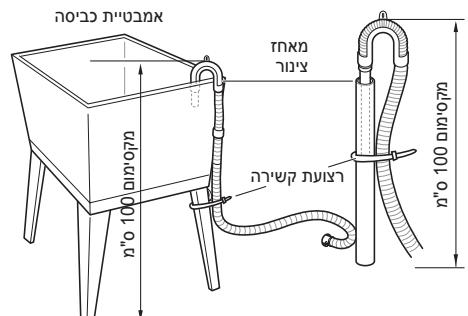
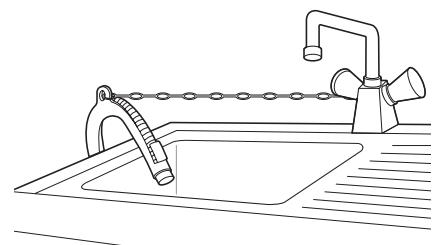


התקנה של צינור ניקוז

- אין לשיט את צינור הניקוז בגובה גובה שמעל 100 ס"מ מהרצפה. יתכן שימוש במכנות הכביסה לא יתנקזו או שייתנקזו באיטיות.
- חיזוק נכון של צינור הניקוז יגן על הרצפה מהנזק העולול להיגרם בשל דליפת מים.
- אם צינור הניקוז ארוך מדי, אסור להנגיש אותו בכוח בחזרה למכונת הכביסה. זה יגרום לרעש חריג

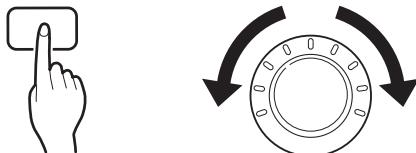


- כאשר מחברים את צינור הניקוז לכיר, יש לבדוק זאת היטב עם החוט.
- חיזוק נכון של צינור הניקוז יגן על הרצפה מהנזק העולול להיגרם בשל דליפת מים.



4 יש לבחור את סבב הכביסה הרצוי.

- יש ללחוץ על כפתור הסבב שוכב ושוב או לסובב את כפתור בחירת הסבב עד לבחירת הסבב הרצוי.



התחלו בסבב כביסה.

5

- יש ללחוץ על כפתור **Start/Pause** על מנת להתחיל את הסבב. מכונת הכביסה תרעד קלות בלי מים על מנת למדוד את המשקל השועם. אם ה- **Cotton** לא ילחץ בתוך 14 דקות, מכונת הכביסה תיכבה וכל ההגדרות יימחקו.



סוף סבב.

6

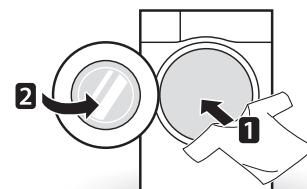
- כאשר הסבב מסתיים, יישמע קול מנגינה. יש להוציא מיד את הבגדים שלכם מכונת הכביסה על מנת להפחית את הסיכון לקטמים. יש לבדוק מסביב לאטם הדלת כאשר מצויים את הכביסה על מנת לחפש פריטים קטנים שייתכן ונלכדו בתוך האטם.

שימוש במכונת הכביסה

לפני הכביסה הראשונה, יש לבחור סבב (Cotton ° 60 צלסיום), יש להוסיף חצי העמסה של חומר נקיי, על מנת לאפשר למיכון הכביסה לרוחץ בלי בגדים. זה יסלק את המשקעים והמים אשר ייתכן ונשארו במהלך הייצור מהתוף.

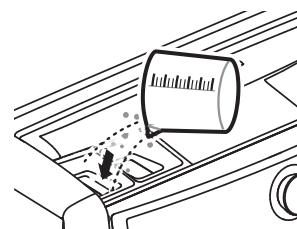
1 יש למיין את הכביסה ולהכין את הפריטים.

- יש למיין את הכביסה בהתאם לסוג האריג, רמת הלכלול, צבע וגודל העמסה כפי שציריך. יש לפתח את הדלת ולהכין את הפריטים לתוך מכונת הכביסה.



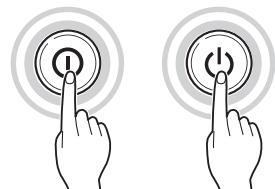
2 יש להוסיף מוצרי נקיי / או סבן ומרקם.

- יש להוסיף כמות הולמת של חומר נקיי למגירה של חומר הניקי. אם רצים בכך, אפשר להוסיף מליבן או מרכך כביסה לאזורים המתאימים של המגירה.



3 יש להפעיל את מכונת הכביסה.

- יש ללחוץ על כפתור ה- **Cotton** על מנת להפעיל את מכונת הכביסה.



מיון כביסה

1

- יש לחפש את תווית הטיפול על הבגדים שלהם.
- זה ייתן לכם מידע בנוגע לתווך של הארגיל של הבגדים שלכם.
- וכיצד צריך לבכוס אותם.

סמלים על תוויות הטיפול.



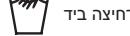
כביסה מכונה ורילה



לחץ קבוע



עדין



רחיצה ביד



אסור לבכוס

2 מיון כביסה.

2

- על מנת לקבל את התוצאות הטובות ביותר ביתר, יש למיין בגדים בהתאם למאה שניתן לבכוס באותו סבב כביסה.
- צריך לבכוס אריגים שונים בטמפרטורות שונות ובמהירות סיבוב שונות.

- תמיד צריך להפריד בין צבעים כהים לבין צבעים בהירים ולבים. יש לבכוס בנפרד מכיוון שיוביל לקרות מעבר של צבע ומורך דבר שיגרום לירידת צבע על בגדים לבנים ובבירם. אם הדבר אפשרי, אין לבכוס יחד בגדים מודרנולוגיים עם בגדים שכמעט אינם מלוכלכים.

- לכלי

(רב, רגיל, קל) הפרידו בגדים בהתאם לכמות הלכלוך.

- צבע (לבן, בורו, כהה)

הפרידו אריגים לבנים מאriegים צבעוניים.

- מוך (מייצרי מוך, אספני מוך)

ביבסו מייצרי מוך ואספני מוך בנפרד.

3 טיפול לפני העמסה.

- לצף פריטים גדולים וקטנים בהעמסה. יש להעמעסם פריטים גדולים תחילה.

- פריטים גדולים לא צריכים לתפוס יותר ממחצית הכמות המיועדת לאוטומט סבב כביסה. אין לבכוס פריטים בודדים. זה עלול לגרום להעמסה לא מאוזנת. יש להוציא פריט אחד או שניים דומים.

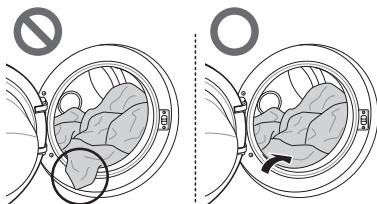
- יש לבדוק את כל הכלים על מנת לוודא שהם ריקים. פריטים כמו מסמרים, קליפסים של שעיר, גפרורים, עיטים, מטבחות ומפתחות יכולים לגרום נזק הן למוכנת הכביסה שלכם והן לבגדים.



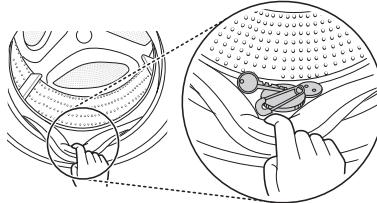
- יש לסגור רוכסנים, ווים וחוטים על מנת לוודא שפריטים אלו לא יתפסו בגדים אחרים.

- יש לטפל טיפול מוקדם בלכלוך ובכתמים על ידי הברשה בכמות קטנה של חומר ניקוי מומס במים על הכתמים על מנת להסיר את הלכלוך.

- יש לבדוק את הקפלים של האטם הגמיש (אפור) ולסלק פריטים קטנים כלשהם.
- יש לבדוק בתוך התוף ולהוציא פריטים שננותרו מכביסה קודמת.



- יש לסלק בגדים או פריטים מהאטם הגמיש על מנת למנוע נזק לבגדים ולאטם.



הוספת מוצרי ניקוי

מינון חומרי הניקוי

- יש להשתמש בחומר ניקוי בהתאם להנחיות של יצרן חומר הניקוי ולבחר אותו בהתאם לסוג, צבע ולכלוך של הארגז וטמפרטורת הכביסה.

- אם משתמשים ביוטר מדי חומר ניקוי, עלולות להיות יותר מדי בעותת וזה עלול לגרום לתוצאות לא טובות של כיבוס או לגרום לעומס כבד מדי על המנוע.

- אם תרצו להשתמש בחומר הניקוי הנוזלי יש למלא אחר ההנחיות שניתנו על ידי יצרן חומר הניקוי.

- ניתן לשפר חומר ניקוי נוזלי בצורה ישירה למגירה של חומר הניקוי העיקרי אם תחללו בסביבה בצורה מידית.

- אין לעשות שימוש בחומר ניקוי נוזלי אם אתם משתמשים בTime Delay, או אם בחרתם בPre Wash, מכיוון שהנוזל עלול להתקשות.

- אם יש יותר מדי בעותת, יש להפחית את כמות חומר הניקוי.

- יתacen שהייה צורך לשנות את השימוש בחומר הניקוי בהתאם לטמפרטורת המים, מידת הקושי של המים, גודל ורמת הלכלול בהעמסה. על מנת לקבל את התוצאות הטובות ביותר ביוטר, יש להימנע מיותר מדי בעותת.

- יש להתייחס לתוויות של הגדים, לפני שבחוררים את חומר הניקוי ואת טמפרטורת המים.

- כאשר עושים שימוש במכונות הכביסה, יש להשתמש בחומר ניקוי ייעודי עבור כל סוג של בגדי:

– חומר ניקוי כללי באבקה לכל סוג הארגזים

– חומר ניקוי באבקה לארגזים עדינים

– חומרי ניקוי נוזליים עברו כל סוג הארגזים או חומר ניקוי ייעודי רק לצמר

- לביצועים טובים יותר של כביסה ולהלבנה, השתמשו בחומר ניקוי עם אבקת הלבנה כללית.

- חומר הניקוי נשطف מתוכו המגירה בתחילת הסבב.

- אין לשימוש או לאחסן מוצרי כביסה, כמו חומר ניקוי, אקונומיקה, או מרכז כביסה, מעל מכונת הכביסה או המיבש. צריך לנגב מיד כל שפיכה של נוזל. מוצרים אלו עלולים לפגוע בגימור או בבקורות.

הוספת חומר ניקוי ומרכז כביסה

הוספת חומר ניקוי

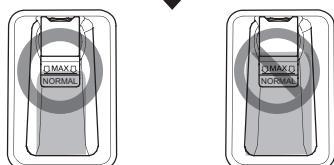
- כביסה עיקרית בלבד ← ↘
- קדם כביסה+כביסה עיקרית ← ↘ • ↗

הערה

- יוטר מדי חומר ניקוי, אקונומיקה או מרכז עלולים לגרום להצפה.
- יש לדאוג לשימוש בכמות הולמת של חומר ניקוי.

הוספת מרכז כביסה

- אין להעמיס מעביר לקו המילוי המקסימלי. מילוי יתר עלול לגרום ליציאה מוקדמת של מרכז הכביסה, דבר שעלול להכטים את הבגדים. יש לסגור את המגירה באיטיות.



- אין להשאיר את מרכז הכביסה במגירה במשך למעלה מ-2 ימים (מרכז הכביסה עלול להתקשות).
- המרכז יתווסף בצורה אוטומטית במהלך סיבוב השטיפה האחרון.
- אסור לפתח את המגירה כאשר מזרמים מים.
- אין להשתמש בממסים (בנין וכו').

הערה

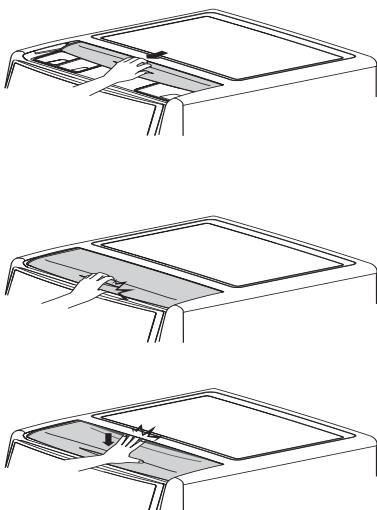
- אין לשפר מרכז כביסה בצורה ישירה על הבדיקות.

הערה

- אין לאפשר לחומר הניקוי להתקשות.
- אם תעשו זאת זה עלול לגרום לחסימה, ביצוע לא טוב של שטיפה או לרית.
- העמסה מלאה: בהתאם להמלצת הייצור.
- עומס חלקי: 3/4 מהמכמות הרגילה
- עומס מינימלי: 1/2 מעומס מלא

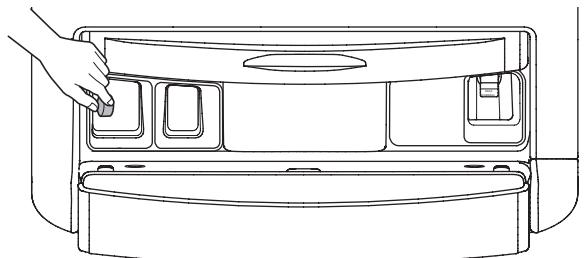
זהירות

על מנת להימנע מפגיעה, אין להניח אצבעות מתחת למכסה או בין המכסה לבין הלוחית העליונה כאשר לוחצים או מחליקים כדי לפתח או לסגור את מכסה מגירת חומר הניקוי.

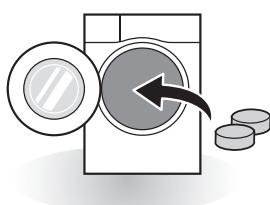
**הוספת מרכך מים**

- אפשר להשתמש במרקך מים, כמו חומר נגד אבנית (למשל, קלגן) על מנת להפחית את מידת השימוש בחומר ניקוי באזרחים של מים קשים במיוחד. יש להוציא בהתאם לכמות המצוינת על האריזה. יש להוציא קודם כל חומר ניקוי ולאחר מכן את מרכך המים.

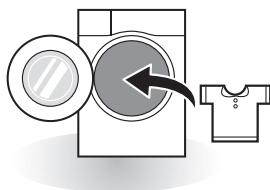
- יש להשתמש בכמות חומר הניקוי הדרושים למים רכים.

**שימוש בטבליות**

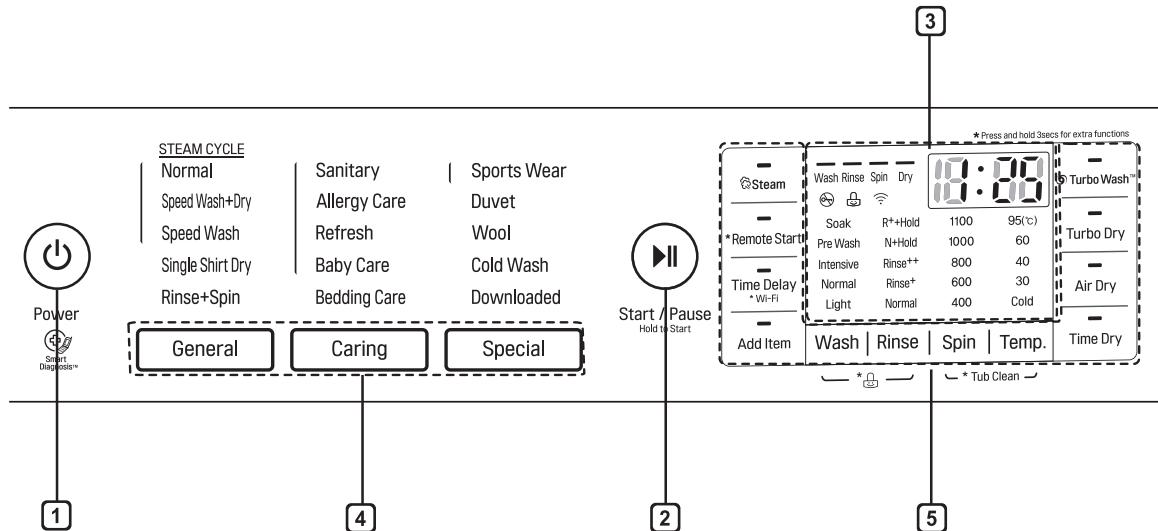
1 נא לפתח את הדלת ולהניח טבליות בתוך התוף.



2 יש להעמיס את הקביסה לתוך התוף ולסגור את הדלת.



לוח בקרה



1 כפתור Power (כוח)

- יש ללחוץ על כפתור ה- **כח - power** על מנת להפעיל את המכונה.
- יש ללחוץ ולהחזיק את כפתור הפעלה למשך 1 שנייה על מנת לכבות את מכונת הכביסה.

2 כפתור Start/Pause (התחל/הפסק)

- משתמשים בכפתור **Start/Pause** זה על מנת להתחיל את סיבוב הכביסה או על מנת לעשות הפסקה בסיבוב הכביסה.
- אם יש צורך לעצור את הטמפרטורה של סיבוב הכביסה, יש ללחוץ על כפתור ה- **Start/Pause**.

3 תצוגה

- התצוגה מראה את ההגדירות, הזמן המשוער שנוטר, אפשרויות והודעות של סטטוס. כאשר המוצר מופעל, הגדרות ברירת המחדל בתצוגה יארו.
- התצוגה מראה את הזמן המשוער שנוטר. בזמן שגודל העומס מחושב בצורה אוטומטית, יופיע בהזהוב או 'מחאה'.

טבלת תכניות

תכנית כביסה

העמסה מקסימלית	טמפרטורה מתאימה	סוג האrieg	תיאור	תכנית
דרוג	° 40 צלסיוס (קר עד ° 60 צלסיוס)	העמסת אריגים צבעוניים (חולצות, כתנות לילה, פיג'מות וכו') ואሪגי כתנה מלוכלים בצורה רגילה (לבנים).	מספק ביצוע טוב יותר על ידי חיבור של תנעوت תוך מגוונות.	Normal (רגיל)
ק"ג 3.0	אין בחירה	כותנה, לבנים, ציפיות, מציע מיטה, בגדי תינוקות	מס"ע בהסתרת גורמים אלרגניים	Allergy Care (טיפול אלרגיה)
	° 95 צלסיוס		מכבס כביסה בסבב חמ	Sanitary (סניטרי)
3 פריטים	אין בחירה	חולצות ושמלות מעורבות כותנה ופוליאסטר	עזר להסיר קמטים בתוך 20 דקות בעזרת קיטור.	Refresh (רענון)
		בגדי תינוקות מלוכלים בצורה קלות	מסלול כתמים מזקקים ושל חלבונים, מספק ביצוע טוב יותר של שטיפה.	Baby Care (בגדי תינוקות)
1 מידת גודלה מודד (קינגד סיז)	קר עד ° 40 צלסיוס	מציע מיטה מכותנה חזץ מאשר בדים מיוחדים (עדינים, צמר, משי וכו') עם מילוי: שמיכות פוך, כריוות, שמיכות, כסויי ספות עם מילוי קל	סביר זה מיועד לפריטים גדולים כמו כסויי מיטה, כרויות, כסויי ספות וכו'.	Duvet (shmichet puk)
ק"ג 3.0	° 30 צלסיוס (קר עד ° 30 צלסיוס)	קולמיקס, קורטקס, צמר וסמןפקטו	סביר זה מתאים לבדי ספורט כמו בגדי ריצה וגולינה.	Sports Wear (בגדי ספורט)
	° 40 צלסיוס (קר עד ° 40 צלסיוס)	בגדי צמר הנינתנים לכביסה במכונה עם צמר חדש טהור בלבד.	אפשר כביסה בד צמר. (אנא השתמש בחומר ניקוי לבגדי צמר במכונת כביסה)	Wool (צמר)
	° 40 * צלסיוס (קר עד ° 40 צלסיוס)	כביסה צבעונית עם לכלוך קל זהירות: יש לשימוש לפחות מ-20 ג' של חומר ניקוי (עבור 2.0 ק"ג העמסה) אחרת יתכן שחומר הניקוי ישאר על הבדים.	סביר זה מספק זמן כביסה מהיר עבור עומסים קטנים ובגדים עם לכלוך קל.	Speed Wash (כביסה מהירה)

העמסה מקסימלית	טמפרטורה מתאימה	סוג האrieg	תיאור	תכנית
1.0 ק"ג	° 40 צלסיוס	כמות קטנה של כביסה שאפשר ליבש.	כביסה מהירה ויבוש	Speed Wash+Dry (כביסה מהירה+יבוש)
1 פריט	אין בירהה	העמסה קטנה, חולצות	מייבש עמוס קטן ב-19 דקות.	Single Shirt Dry ("יבוש חולצה בודדה)
דירוג		אריגים רגילים שאפשר לבב אותם.	להשתמש עבור כביסה שצרכה רק שטיפה או כדי להוציא מרכך כביסה לשטיפה לכביסה.	Rinse+Spin (שטיפה+-spinning)
1 פריט		شمיכות פור, שמיכות, ציפיות ומצעים אחרים: יש לבדוק את תוויות הטיפול בארהג על שמיכות או שמיכות פור לפני שימושם בתכנית טיפול במצעים. האוור המוחומם של התכנית עלול לגרום או לפגוע בחALK מהפריטים.	מסלול לחות וריחות מצעים בלי כביסה.	Bedding Care (טיפול במצעים)
דירוג	קר עד	cotונה, לבנים, ציפיות, מציע מיטה	כביסה בכוח נמוך	Cold Wash (כביסה קרה)
לסבירים שאפשר להוריד אותם. אם לא בחרת באף סבב, ברירת המחדל היא כביסה שקטה .				Downloaded (הורדת סבב)

- * : ניתן לבחור טמפרטורה הולמת אחריו שמוחקם את אפשרות האדים, אשר כוללה בזרה אוטומטית בסבב זה.
- טמפרטורת המים: יש לבחור את טמפרטורת המים המתאימה לסבב הכביסה הנבחר. יש לבדוק תמיד את תווית הטיפול של יצרן הבדים או את ההוראות כאשר מכבשים.

הערה

- מומלץ להשתמש בחומר נקי טבעי.

תכנית ייבוש

סוג האraig	תיאור	תcnית
אריגי כותנה או פשתן כמו מגבות כותנה, חולצות טרייקו וכביסת מצעים	יש לבחור את הסביבזה על מנת להפחית את זמן הסביב ומהילך הסביב היבש.	Turbo Dry (יבוש טורבו)
	יש לבחור את הסביבזה על מנת להפחית את זמן הסביב וניצול האנרגיה במהלך הסביב היבש.	Air Dry (יבוש באוויר)
כותנה, מגבות	ניתן לשנות את זמן הייבוש בהתאם למקס'imum ההעמסה	זמן 30 דקות
		זמן 60 דקות
		זמן 90 דקות
		זמן 120 דקות
		זמן 150 דקות

- יש לכוון תכנית ב-'כביסה': 60 rpm + ° 60 צלסיוס + 'Turbo Wash™ + Rinse + Intensive + Normal - 'יבש: Air Dry' על מנת לבדוק בהתאם ל-EN50229.

הערה

- יש לבחור מהירות סיבוב מקסימלית לבחירה של תכנית הכביסה על מנת להבטיח את תוצאות הייבוש.
- כאשר כמות הכביסה שצריך לכבס וליבש בתכנית אחת לא עולה על כמות המשקל המקסימלית המותרת עבור תכנית הייבוש, מומלץ לעשות כביסה ויבש ברצף אחד.

אפשרויות נוספות

Time Dry (זמן ייבוש)	Air Dry (יבוש באוויר)	Turbo Dry (יבוש טורבו)	Turbo Wash™	Add Item הוסף (פריט)	Steam (אדים)	Time Delay (זמן השהייה)	תכנית
•	•	•	** •	•	•	•	Normal (גני)
•	•	•	•	•	* •	•	Allergy Care (טיפול אלרגיה)
•	•	•	•	•	•	•	Sanitary (סניטרי)
					* •	•	Refresh (רענון)
•	•	•	•	•	* •	•	Baby Care (בגדי תינוקות)
			•	•		•	Duvet (שכנית פור)
			•	•	** •	•	Sports Wear (בגדי ספורט)
				•		•	Wool (צמר)
•	•	•	** •	•	** •	•	Speed Wash (כביסה מהירה)
	* •		* •	•	* •	•	Speed Wash+Dry (כביסה מהירה+יבוש)
			* •	•		•	Single Shirt Dry (יבוש חולצה בודד)
•	•	•		•		•	Rinse+Spin (שטיפה+סיבוב)
				•		•	Bedding Care (טיפול במצעים)
•	•	•	•	•		•	Cold Wash (כביסה קרירה)
•	•	•		•		•	Downloaded (הורדת סיבוב)

* : אפשרות זו כוללה בצורה אוטומטית בסבב ולא ניתן למחוק אותה.

** : אפשרות זו כוללה בצורה אוטומטית בסבב וניתן למחוק אותה.

סבב אפשרות Add Item (הוספת פריט)

יש להשתמש בפונקציה זו כדי לבצע הוספה עומסים או הסרת חומר זה.

1 יש ללחוץ על כפתור **Add Item**.

2 יש לאגור את הדלת אחרי הוספה עומסים או הסרת חומר זה. (למשל, מטבח או סוכה וכו')

3 יש ללחוץ על כפתור **Start/Pause**.

- תוצאות כאשר בוחרים **Add Item** במהלך סבבים.

- כאשר האמבטיה מסתובבת: האמבטיה עצרת ומנוע הדלת כבה.

- כאשר טמפרטורת המים באםבטיה היא מעל 45°C :

- כאשר **Add Item** אינו זמין עם ציליז'אהר קצר בטיחות.

- כאשר יש הרבה מים באםבטיה: מנועל הדלת כבה אחר ניקוז באמצעות רמת מים בטוחה.

הערה

- יש לפתח את הדלת כאשר מנועל הדלת מכובה אחרי בדיקת בטיחות הפעולה.

- **Add Item** לא עובדת כאשר מהלך ניקוי האמבטיה נמצא בשימוש לשם בטיחות.

- יש לשים את הכביסה למגררי בתוך האמבטיה. כביסה אשר נתפסת בין חלקי סגירת הדלת עלולה לגרום נזק למאץ הדלת (החלק העשו מגומי) ועלולה לגרום לכשל במכונה.

סבב אפשרות Time Delay (זמן השהייה)

אפשר לכונן להשתנות זמן על מנת שמכונת הכביסה תתחל לפעול ותסיים בצורה אוטומטית אחרי זמן שנקבע מראש.

1 יש ללחוץ על כפתור **כח - power**.

2 יש לבחור תכנית כביסה.

3 יש ללחוץ על כפתור **Time Delay** ולכונן את הזמן הדרש.

4 יש ללחוץ על כפתור **Start/Pause**.

הערה

- זמן ההשהייה הוא הזמן עד לסוף התכנית, לא לתחילה.

זמן הפעלה ממשי יכול לשנתנות בהתאם לטמפרטורת המים, עומס הכביסה וגורמים אחרים.

Turbo Wash™

סבב כביסה בפחות מ-1 שעה עם חיסכון באנרגיה ובמים. (מבוסס על מחיצת מכונות הכביסה)

1 יש ללחוץ על כפתור **כח - power**.

2 יש לבחור תכנית כביסה.

3 יש ללחוץ על כפתור **Turbo Wash™**.

4 יש ללחוץ על כפתור **Start/Pause**.

הערה

- פונקציית **Turbo Wash™** של כמה מהלכים נבחרת בצורה אוטומטית.

Light (קל)

סבב זה מתאים לבגדים המולכלים במידה קלה.

הערה

- היה הבדל בין האפשרויות לבחירה בהתאם למלון הנבחר.

Rinse (שטיפה)

$R^+ + Hold$ (שטיפה + החזק)

הוספת שטיפה פעם אחת לאחר תהליך השטיפה, המסלול יושה עד אשר תלחו פעם נוספת על לחץ הפעלה.

$N + Hold$ (רגיל + החזק)

המסלול יושה עד אשר תלחו פעם נוספת על לחץ הפעלה כאשר השטיפה הסתיימה.

$+ + + Rinse$ (שטיפה++)

הוספת שתי שטיפות.

$+ Rinse$ (שטיפה+)

להוסיף שטיפה פעם אחת.

Spin (סיבוב)

- ניתן לבחור את רמת מהירות הסיבוב באמצעות לחיצה על כפטור ה- **Spin** בונפרד.

סיבוב בלבד

- 1 יש ללחוץ על כפטור כוח - power.

- 2 יש ללחוץ על כפטור Spin על מנת לבחור את מהירות הסיבוב.

- 3 יש ללחוץ על כפטור Start/Pause.

Steam (אדום)

מאפיינים של כביסה אדום מחזיקים את ביצועי הכביסה עם צריכה נמוכה של אנרגיה.

סבב ריענון מפחית קמטים בגדיים.

- 1 יש ללחוץ על כפטור כוח - power.

- 2 יש לבחור סבב אדים.

- 3 יש ללחוץ על כפטור Steam.

- 4 יש ללחוץ על כפטור Start/Pause.

כביסה אדים

• עברו בגדיים עם כתמים מרובים, לבנים או בגדי תינוקות.

• סבב ריענון הוא תמיד כביסה באדים.

• אין להשתמש בכביסה אדים עברו בגדיים שהצבע יורד מהם בקלות ובעור בדים עדים כמו צמר או משי.

Wash (כביסה)

Soak (סחיטה)

יש להשתמש במצב זה כדי לכבס בגדים רגילים או בגדים עבים וכבדים שהם מאוד מולכלים.

Pre Wash (לפני שטיפה)

אם הכביסה מוכתמת מאוד, אופציית לפני השטיפה היא מאוד יעילה.

Intensive (אינטנסיבי)

אם הכביסה רגילה ומאוד מולכלת, האפשרות של Intensive היא אפקטיבית.

Normal (רגיל)

אפשרות זו נבחרת בצורה אוטומטית בכל מהלך חוץ מאשר Rinse+Spin, Baby Care, Single Shirt Dry.

Refresh Cycle (סבב ריענון)

- 1 יש ללחוץ על כפתור כוח - power.
- 2 יש לבחור את תכנית ריענון.
- 3 יש ללחוץ על כפתור Start/Pause.

הערה

- עבור ביצוע טוב יותר יש להעמיס 3 פריטים או פחות.
- כאשר סבב הריענון מסתיים, הכביסה תמשיך להיטטל באיטיות למשך עד 30 דקות על מנת למנוע התקמטות.
- אפשר לפתח את הדלת במשך זמן זה באמצעות לחיצה על כפתור כלשהו.

Temp. (טמפרטורה)

כפתור ה- Temp. בוחר את צירוף הטמפרטורה של הכביסה והשיטה עבור הסבב הנבחר. יש ללחוץ על הכפתור עד שתידלק הגדירה הרצiosa. כל השיטופות משתמשות במילוי ברז • יש לבחור את טמפרטורת המים המתאימה לסוג הטעינה בהתאם מכביםם. יש לבדוק את תוויות הטיפול של ארגוי הבגדים על מנת לקבל את התוצאות הטובות ביותר.

Child Lock (נעילת ילדים) (⊕)

יש לבחור בפונקציה זו על מנת לנעול את הכפתורים על פאנל השילטה על מנת למנוע פגיעה בו.

נעילת לוח הבדיקה

- 1 יש ללחוץ ולהחזיק את כפתור Wash | Rinse במשך 3 שניות.
- 2 ישמע צליל של צפצוף ו-'צ'ו' יופיע על התצוגה. כאשר נעילת הילדים מוכנת, כל הכפתורים יהיו געולים חוץ מאשר כפתור כוח - power.

הערה

- כדי החסל לא מאפס את פונקציית נעילת ילד. חובה לנטרל את נעילת הילדים לפני שניתן לקבל גישה לכל פונקציה אחרת.

שחרור נעילת לוח הבדיקה

- יש ללחוץ ולהחזיק את כפתור Wash | Rinse במשך 3 שניות.
- ישמע צליל של צפצוף ובतצוגה יופיע מחדש הזמן שנותר לתכנית הנוכחיית.

(הורדת סבב) Downloaded

מאפייני הורדת סבב של מכשיר זה מאפשרים לך להוריד סבבים חדשים ומוחדים שאינם כוללים בסבבים הבסיסיים של מכשיר זה.

מכשירים אשר נרשמו בהצלחה יכולים להוריד מגוון של סבבים מיוחדים הספציפיים לאפליקציה. ניתן לאחסן רק סבב אחד על המכשיר בכל פעם.

למן הרגע שבו הורדת סבב הושלמה במכונת הכביסה, המוצר שומר על הסבב המورد עד שתשענו אותו לסלבב מورد אחר.

הערה

- תוכלו להוריד סבבים אחרים הרשמה של המוצר ואחרי קונfigורציה של חיבור Wi-Fi.
- ניתן להוריד סבב רצוי באמצעות אפליקציית 'LG SmartThinQ'. עבור מידע נוסף על כל סבב, תסתכלו באפליקציית 'LG SmartThinQ'.
- בהתאם לסוג מכונת הכביסה שנרכשה, סבבים שונים יהיו זמינים.
- סבבי ההורדה עשויים להיות שונים בהתאם לארטה המעודכנת של אפליקציית 'LG SmartThinQ'.



יש ללחוץ ולהחזיק את כפתור Wi-Fi במשך 3 שניות. כאשר Wi-Fi דולק, האיקון של (Wi-Fi) בלוח הבקרה מואר.

(שליטה מרוחוק) Remote Start

יש להשתמש בסמארטפון על מנת לשלוט במכשיר מרוחק. אפשר גם להשגיח על פעולות הסבב שלכם על מנת שתוכלו לדעת כמה זמן נשאר בסבב.

הערה

- יש להתחבר קודם כל לשער הכניסה ורשום את המכשיר שלכם על מנת להשתמש בפונקציית שליטה מרוחק.

על מנת להשתמש בהתחלה מרוחק:

- 1 יש ללחוץ על כפתור כוח - power.
- 2 יש לשים את הכביסה בתוף.
- 3 יש ללחוץ על כפתור Remote Start במשך 3 שניות על מנת לאפשר את פונקציית שליטה מרוחק.
- 4 יש להתחיל סייבוב מאפליקציית LG SmartThinQ בהתאם למכשירם שלכם.

הערה

- "אם לא תתחילו להפעיל את המכשיר שלכם, הוא ייכה להתחיל סבב עד שתתאפשר תכובו את המכשיר שלכם מהתוך האפליקציה או תנטקו את שליטה מרוחק.
פונקציה"
- כאשר שליטה מרוחק דולקת, הדלת גונעת במצב אוטומטי.

לניתוק שליטה מרוחק:

כאשר.Remote Start מופעלת, יש ללחוץ ולהחזיק את כפתור שליטה מרוחק במשך 3 שניות.

בגד תינוקות וכותנות לילה

- יש לבדוק תמיד את הוראות היצן.

גומי ופלסטי

- אין ליבש פריטים כלשהם העשויים או מכילים גומי או פלסטי,
 - סינרים, סינר תינוקות, כיסוי כואות
 - וילונות ומפות
 - שטיחי אמבטיה

פיברגלאס

- אין ליבש פריטים מפיברגלאס במכונת הכביסה שלכם. חליקי' זכוכית שהושארו במכונת הכביסה עלולים להיתפס בבדים שלכם בפעם הבאה שבה תשתמשו במכונת הכביסה ולגרום ליגיריו בעור.

מדריך זמן ייבוש

- ניתן לבחור את זמן הייבוש באמצעות לחיצה על כפתור **Time Dry**.
- זמן הייבוש הלו נקבעים בהתאם לדרכה על מנת לעזור לכם לכון את מכונת הכביסה שלכם לייבוש ידני.

הערה

- זמן הייבוש המשוער משתנה מזמן הייבוש בפועל במהלך הסבב האוטומטי. סוג האריג, גודל ההעמסה ומידת הייבוש שנבחרה משפיעים על זמן הייבוש.
- כאשר בוחרים בייבוש בלבד

(ייבוש) Dry

- יש להשתמש בסבבים האוטומטיים שלכם על מנת לייבש את רוב העumasות. חיישנים אלקטרוניים מודדים את טמפרטורת היבוש צנור הפליטה על מנת להציג או להפקיד את טמפרטורת הייבוש ביחס בזמן תגובה מהיר יותר ושליטה הדקה יותר בטמפרטורה.
- יש להשאר את ברז המים הקרים פתוח במהלך סבב הייבוש. ניתן לבחור בקלות את התהיליך האוטומטי הזה של מכונת הכביסה ליבוש.

- עבור ייבוש שווה ביותר, יש לוודא כי כל הפריטים שהוכנסו הם מאותו חומר ובעל אותו עובי.

- אין להעמס עמוס יתר על מכונת הכביסה על ידי דחיפה של פריטים רבים מדי לתוך התוף. צריך לתת לפריטים אפשרות להתגלגל בזרחה חופשית.

- אם תיפתחו את הדלת ותויזו את הכביסה לפני שמכונת הכביסה סימנה את הסבב שלו, צריך לזכור ללחוץ על כפתור **Start/Pause**.

- אחרי סוף הייבוש, יוצג מסך "dry". מסמכווות הפקחת קמטים. סבב הייבוש כבר נעשה. יש ללחוץ על כל כפתור שהוא ולהוציאו בגדים. אם לא תלחצו על כפתור כלשהו, התכנית תסת祢 אחר 4 שניות בערך.

הערה

- כאשר מכבים את הסבב היבש של מכונת הכביסה, אפשר להפעיל את מנע מאוחר הייבש על מנת לחסוך לו 1 דקה.
- צריך להיזהר כאשר מוציאים את הבדים ממכונת הכביסה, מכיוון שייתכן שהבדים או מכונת הכביסה חמימים.

פרטי לבוש מצמר

- אין להכניס פרטי צמר למיבש, יש למתוח אותם לצורתם המקורי וליבש על גבי משטח.

אריגים

- חומרים מסוימים אחוגים עלולים להתקוץ, במידה משתנה, תלוי באיכותם שליהם.
- יש לפזר את החומרים האלה מיד אחרי הייבוש.

בדים עדינים סינטטיים

- אין להעמס עמוס יתר על מכונת הכביסה
- יש להוציאו בגדים אל קמט מיד כשמוכנת הכביסה נעצרת על מנת למנוע קמטים.

הערה

- על מנת לוודא את חיבור Wi-Fi, תבדקו סמל ה-Wi-Fi () בלוח הבקרה מואר.
- LG SmartThinQ לא אחראי לבעיות כלשון בחיבור הרשות או לביעות, כשלים, או שגיאות כלשהם שנגרמו בשל חיבור רשת.
- המכונה תומכת רק ברשנות Wi-Fi של 2.4 GHz.
- אם למכשיר יש בעיות להתחבר לרשת Wi-Fi, יתכן שהוא רחוק מדי מהנתב. יש לרכוש משחדר Wi-Fi (марיך טווח) על מנת לשפר את חזק האות של Wi-Fi.
- יתכן שהחיבור של Wi-Fi לא מתחבר או שהוא נקטע בשל סבב הרשות הביתית.
- יתכן שהחבר הרשות לא עובד בצורה הולמת בהתאם לשירותי האינטרנט.
- הסיבה האலחוטית שמסביב יכולה לגרום לכך שרירות הרשות האלחוטית יהיה איטי.
- אפליקציה זו כפופה לשינוי בשל מטרות של שיפור המכשיר בלבד והודעה מראש למשתמשים.
- הפונקציות עשוות להיות שונות בדגמים שונים.

שימוש באפליקציה SmartThinQ

התקנת SmartThinQ

חפש את האפליקציה SmartThinQ מבית LG ב-Google Play או ב-Apple App Store בטלפון חכם. פעל לפי ההוראות כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה.

פונקציית Wi-Fi



- העבר מכשירים עם הסמל תקשר עם המכשיר מטלפון חכם באמצעות התוכנות החכמות הנוחות.

מחזר כביס

יש להaddir או להוריד כל סבב מועדף ולהפעיל באמצעות שלט.

מדריך לניקוי התונף

יש לבדוק את תקופת ניקוי האמבטיה המתאימה המבוססת על שכיחות הכבוס.

ניתור חשמל

יש לבדוק את צרכית האנרגיה של הסביבים בהם נעשה שימוש לאחרונה ואת הממוצע החודשי.

Smart Diagnosis

פונקציה זו מספקת מידע שימושי לאבחן ופתרון סוגיות כאשר המכשיר מבוסס על תבנית השימוש.

הגדרות

פונקציות שונות זמייניות.

התראות דחיפה

הפעילו את אזהרות דחיפה על מנת לקבל הודעה על מצב המכשיר. ההודעות מופעלות אפלו או אפליקציית LG SmartThinQ מכובה.



• עבור מכשירים עם הסמל או

השתמש בפונקציה זו אם נחוצץ לרבוחן מודיעק על-ידי מוקד מידע ללקחות של LG Electronics במקורה של תקלת או כשל במיכשיר.

לא ניתן להפעיל את Smart Diagnosis כאשר המכשיר לא מחובר לאספוקת מתה. אם אין אפשרות להפעיל את המכשיר, יש לבצע תהליך לפתרון בעיות מוביל לשימוש ב-Smart Diagnosis.

מידע הודיעת מקור תוכנה פתוח

על מנת להשיג את קוד המקור בהתאם ל- GPL, LGPL, MPL, ורישיונות פטוחים אחרים, אשר כלולים בתחום המוצר זהה, אנא בקרו ב- <http://opensource.lge.com>.
בנוסף לקוד המקור, כל תנאי הרישוי שאלייהם מפנים, פטורים מהחרויות והודעות על זכויות יוצרים זמינים להורדה.
עבור חיבור CD-ROM גם מספק קוד מקור פתוח עבורם ב- (כמו עלות המדיה, משלוח וטיפול) באמצעות פניות במיליל -
(opensource@lge.com). הצעה זו בתוקף במשך שלוש (3) שנים מהתאריך שבו רכשתם את המוצר.

- הערה**
- הfonקציה של Smart Diagnosis™ תלויה באיכות השיחה המקומית.
 - ביצוע התקשרות ישתפר ותוכלו לקבל שירות טוב יותר אם תשתמשו בטלפון הביתי.
 - אם ה.hebraה הנתונים של Smart Diagnosis™ אינה טובוה בשל יכולות לא טובוה של השיחה, יתכן שלא תתקבל את השירות של Smart Diagnosis™.

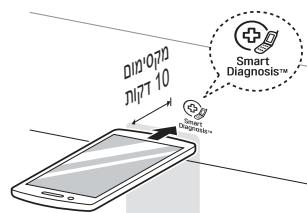
השימוש ב-Smart Diagnosis™

דרך מוקד המידע ללקחות

השתמש בfonקציה זו אם נחוץ לך אבחן מדיק על-ידי מוקד מידע ללקחות של LG Electronics במקורה של תקללה או כשל במכוון. השתמש בfonקציה זו אך ורק כדי ליצור קשר עם נציג השירות, ולא במהלך הפעלה רגילה.

- יש להזוץ על כפתור כוח - power על מנת להפעיל את מכונת הכביסה. אין להזוץ על אף כפתור אחר או להפעיל את ידית בחירת הסביב.

- כאשר מרכז השירות יורה לכם לעשות זאת, יש למקם את הפיה של הטלפון שלכם קרוב לכפתור ה- כוח - power.



- יש להזוץ ולהחזיק את כפתור ה- Temp., למשך 3 שניות, בזמן שמחזקים את פיות הטלפון ליד הסמל או כפתור ה- כוח - power .

- צר להניח את הטלפון במקומו עד שמסתיים צילול השידור. הזמן שנпотреб עבור העברת הנתונים מוגז.
- עבור התוצאות הטובות ביותר, אין להזיז את הטלפון בזמן שישנו שידור של הצלילים.
- אם הסוכן של מרכז השירות לא הצליח לקבל הקלטה מדויקת של הנתונים, יתכן שתתבקש לנסות שוב.

- למן הרגע שבו הסטיימה הספירה והצלילים נפסיקו, יש לחדר את השיחה שלכם עם סוכן מרכז השירות, שיוכל לעזור לכם על ידי שימוש במידע ששודר לשם ניתוח.

טיפול וניקוי של החלק הפנימי.

- יש להשתמש במגבת או במטלית רכה על מנת לנגב מסביב לפתח הדלת של מכונת הכביסה ואת הזרוכיות של הדלת.
- צריך תמיד להוציא את הפריטים ממכונת הכביסה מיד כשההסבב מסתיים. השארת פריטים לחים בתוך מכונת הכביסה עלולה לגרום לתקעים, העברת צבע ולריה.
- יש להפעיל את סבב ניקוי אמבטייה פעמי בחודש (או לפחות יותר קרובות אם יש צורך בכך) על מנת לסלק שאריות של חומר ניקוי ומשקעים אחרים.

אזהרה

- יש לנתק את מכונת הכביסה מהחשמל לפני שימושים אוטה על מנת להימנע מהסיכון של שוק חשמלי. חוסר הקפדה על האזהרה הזאת עלול לגרום לפגיעה רצינית, שריפה, שוק חשמלי, או מוות.
- אין להשתמש בחומרים כימיים חזקים, חומר ניקוי שורטיטים, או ממיסים על מנת לנוקות את מכונת הכביסה. הם עלולים לגרום לבגימות.

ניקוי מכונת הכביסה

טיפול אחרי הכביסה

- אחרי שההסבב מסתיים, יש לנוקות את הדלת ואת החלק הפנימי של אטם הדלת על מנת לסלק לחות כלשהי.
- יש להשיר את הדלת הפתוחה על מנת לייבש את פנים התוף.
- יש לנוקות את הגוף של מכונת הכביסה בעזרת מטילת יבשה על מנת לסלק לחות כלשהי.

ניקוי חיצוני

טיפול הולם במכונת הכביסה שלכם יכול להאריך את חייה.

דלת:

- יש לרוחוץ עם מטילת לחה מבוחץ וմבפנים ולאחר מכן לייבש עם בד רן.

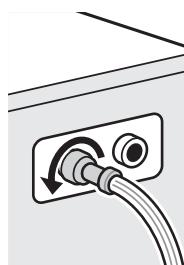
חלק חיצוני:

- יש לנוקות מיד כל חומר שנשפך.
- יש לנוקות עם מטילת רטובה.
- אין להחוץ על פני המכונה או על התצוגה עם חפצים חדים.

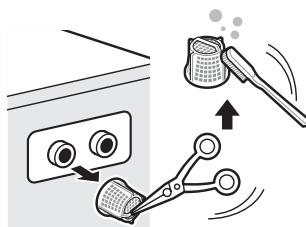
ניקוי של מסנן צינור הכניסה

- יש לנקות את שעון העזר אם עושים הפסיקה בפעולת מכונת הכביסה למשך תקופה זמן כלשהי (למשל, חופשה), במיוחד אם אין ניקוז רצפני בקרבה המידית.
- סמל 'E' יוצג בלוח הבקרה כשמיים לא נכנסים למגירת חומר הניקוי.
- אם המים מאוד קשים או מכילים שאריות של מרבצי סיד, ניתן להמסנן של צינור כניסה המים 'יסתם'. لكن כדי לנוקות אותו מידי פעם.

1 יש לסגור את ברז המים ושלחרור את הברגים של צינור הכניסה של המים.



2 יש לנוקות את המסנן בעזרת מברשת ציפים.

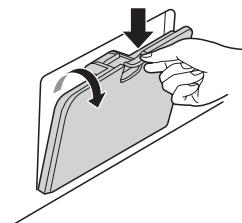


ניקוי מסנן משאבת הניקוז

• מסנן הניקוז אוסף אליו חוטים ווחפצים קטנים שנשארו בתוך הכלביסה. יש לבדוק האופן קבוע שהמסנן נקי על מנת לוודא שתהורו הפעלה חלקה של מכונת הכביסה שלכם.

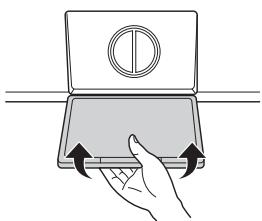
• יש לאפשר למים להתקרר לפני שימושם את מסנן הניקוז, מבצעים ריקון חירום, או פותחים את הדלת במקורה חירום.

1 יש לפתחו את מכסה הרכיסוי ולמשוך החוצה את הצינור.



5

יש לסגור את מכסה הרכיסוי



זהירות

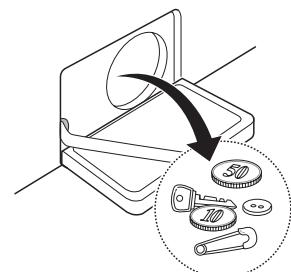
- יש לנקי תחילה על ידי שימוש בצינור הניקוז ולאחר מכן לפתחו את מסנן המשאבה על מנת לסלק חוטים ווחפצים כלשהם.
- יש להיזהר כאשר מנקיים, מכיוון שהמים עלולים להיות חמים.

2 יש לפתח את פקק הניקוז ולפתחו את המסנן על ידי סיבובו לצד שמאל.



3

יש להסיר כל חומר זר ממסנן המשאבה.



ניקוי תוף (ניקוי תוף)

ניקוי תוף הוא סבב מיוחד מיוחד על מנת לנוקות את החלק הפנימי של מכונת הכביסה. בסבב זה יש שימוש ברמה גבוהה יותר של מים במהירות סיבוב גדולה יותר. יש לבצע את הסבב הזה באופן קבוע.

1 יש להוציא בגדים או פריטים כלשהם ממוכנת הכביסה ולסגור את הדלת.

2 צריך לפתוח את המגירה ולהוסיף חומר ניגוד אבנית (למשל, קלגון) למדור הכביסה הראשי.

3 יש לסגור את המגירה באיטיות.

4 המכשיר דולק ולאחר מכן יש ללחוץ ולהחזיק את כפטור **Temp. + Spin** למשך 3 שניות. לאחר מכן יוצג '7' בתקופה.

5 יש ללחוץ על כפטור **Start/Pause** על מנת להתחיל.

6 אחרי שהסבב יסתתיים, יש להשאיר את הדלת פתוחה על מנת לאפשר לאטם הגמיש של פתיחת הדלת ולזכות הדלת להתייבש.

זהירות

- אם יש ילדים או ילדים בבית, יש להקפיד שלא להשאיר את הדלת פתוחה במשך זמן רב מדי.

הערה

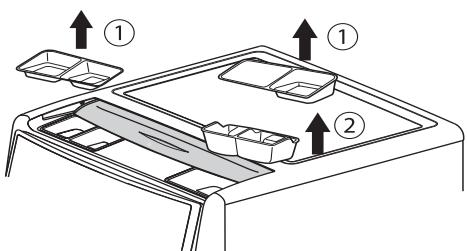
- אין להוסיף חומר ניקוי כלשהו למדורים של המגירה. יותר מדי בועות עלולות להיווצר ולדלוף ממוכנת הכביסה.

ניקוי המגירה

השארת חומר ניקוי במשך זמן ממושך במכונת הכביסה עלולים לגרום להצטברות אבנית במוגרת החומרים. יש לשורח החוצה את מגרת החומרים ולנקות אותה מדי שבוע.

1 יש לפתח את מכסה מגירת החומרים.

2 יש להסיר את CISCO מגירת החומרים ולשורח החוצה את CISCO חומר הניקוי.



3 יש לנוקות אותם עם מים פורשים.

– יש להשתמש במטלית רכה או מברשת לשם ניקוי והסרת שריפות כלשהן.

4 יש לנגב היבט באמצעות מטלית או מגבת יבשה לאחר הניקוי.

5 יש להחזיר למקום את CISCO חומר הניקוי ו-CISCO מגירת החומרים.

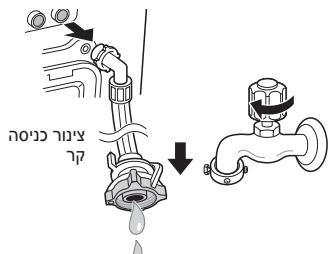
אזהרה

- אין להתיז מים בתוך מכונת הכביסה. פעולה זו עלולה לגרום לשရיפה או התחشمלוות.

הערה

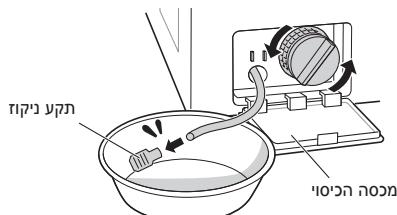
- ניתן להשתמש במים ארכויים ורק לניקוי מגירת החומרים. במידה שנעשה שימוש בחומר ניקוי כדי לנוקות את התוף של מכונת הכביסה, יש לבצע לפני הכביסה הבאה Rinse+Spin כדי לשטוף את התוף.

- אחרי סגירת הברז, צריך לנתק את צינור הכניסה הקר מהברז, ולהוציא את המים בזמן שהמחזיקים את הצינור כפנוי כלפי מטה.

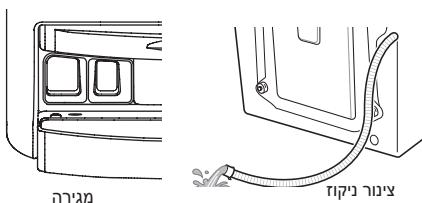


ציריך לבדוק אם יש קיפאון

- אם המים לא מתנקזים כאשר פותחים את פקק הצינור שבמשתמשים להזאתת המים שננותרו, יש לבדוק את ייחידת הניקוז.



- יש להדליק את המכונה, לבחור שטיפה וסיבוב ולהחזיר על כפתור Start/Pause.



הערה

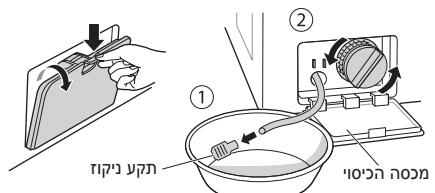
- ציריך לבדוק שהמים נכנסים לתוך המגירה בזמן השטיפה, והמים מתנקזים באמצעות צינור הניקוז בזמן הסיבוב.
- כאשר רואים בחילון התצוגה בזמן שהמוצר נמצא בפעולה, ציריך לבדוק את ייחידת אספקת המים ואת ייחידת הניקוז (בכמה מודלים אין פונקציית אזעקה אשר מציין קיפאון).

اذירות לגבי קיפאון במהלך החורף

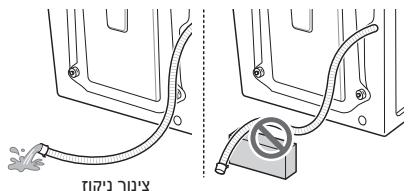
- כאשר הוא קפוא, המוצר לא פועל בזרה רגילה. כדאי להתקין את המוצר במקום שבו הוא לא יקפא במהלך החורף.
- במקרה שבו המוצר חייב להיות מותקן בחוץ במרפסת או במקום חוץ אחר, כדאי לבדוק את הדברים הבאים.

כיצד למנוע מה מוצר לקפוא

- אחרי היבשיה, יש להוציא את המים שננותרו בתוך המשאבה כאשר פקק צינור הפטיתחה משמש על מנת להוציא את המים שננותרו. כאשר המים הוצאו לגמרי, יש לסגור את פקק הצינור שבו נעשה שימוש על מנת להוציא את המים שנשארו ולכסות את המכסה.



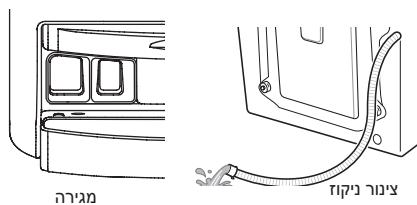
- יש לתלות את צינור הניקוז כלפי מטה על מנת להוציא את המים מתוך הצינור.



זהירות

- כאשר צינור הניקוז מותקן בצורה עקומה, הצינור הפנימי עלול לקפוא.

- כasher ha-mayim ya'az o legmeri maton ha-tuf, tsirik le-sagor at pekak ha-zinor she-bo be-nusa shi-yosha la-ho-zat ha-mayim she-befnim, lib-hor she-tiffa-o o-yibob, v-lachz ul-cptor ha-Start/Pause.



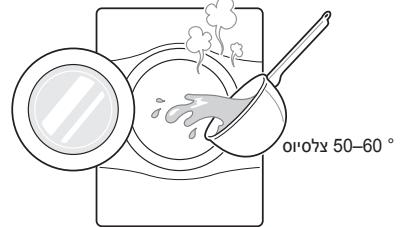
הערה

- tsirik le-bodok shah-mayim n-kosim l-turk ha-magira be-zman ha-sh-tiffa, v-ha-mayim mat-nak-zim ba-amutzut zinor ha-nikud be-zman ha-sivvob.
- casher koriyt be-uhya shel as-pokh-t maim, ish lan-kot ba-amutzim be-bavim.
 - tsirik le-sagor at ha-bratz v-lah-pshir at ha-bratz v-shen ay-otri ha-chibor shel zinor ha-kenisa shel ha-mozar ba-amutzut shi-yosha be-mat-lit maim chayim.
 - ish la-ho-zia at zinor ha-kenisa v-lat-bol otu b-mayim chayim mu'l ° 50-60 Celsius.



יכיד לטפל בקיפאון

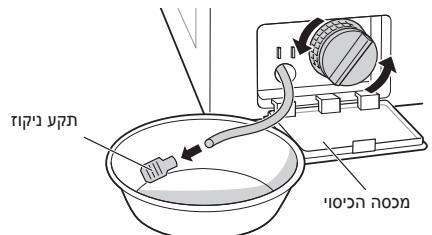
- tsirik lo-woda sh-rok-nat-am at ha-tuf, v-la-achor makn le-shpoor maim chayim be-chom shel ° 50-60 Celsius b-me-ula ha-chalak ha-geomi sh-be-tur ha-tuf, le-sagor at ha-dlat v-lachzot be-mashr 1 ao 2 shuvot.



זהירות

- ⚠ אין להשתמש במים רותחים. זה עלול לגרום לכוויות או נזק למוצר.**

- ish le-pat-hot at pekak ha-kenisi v-at pekak ha-zinor she-bo ma-shem-shim ul man-t la-ho-zia sha-riot maim be-cdi la-ho-zia at ha-mayim le-chol-toi.



הערה

- am maim la-mat-nak-zim, ha-mesh-mu-ot ha-yia sha-keret la-nmo lagmeri. ish la-chzot ud zman.

איתור וטיפול בעיות

- מוכנות הכביסה שלכם מזכירת אוטומטית לפיקוח על טוויות על מנת לגלוות ולאבחן בעיות בשלב מוקדם. אם מוכנת הכביסה שלכם לא פועלת כמו שצריך או לא פועלת בכלל, יש לבדוק את הדברים הבאים לפני שתתקשרו למרכז השירות:

אבחן בעיות

פתרונות	סיבה	تسمינים
<ul style="list-style-type: none"> • יש לעזר את מוכנת הכביסה, לבדוק את התוף ואת מסנן הניקוז. • אם הרعش ממשיר אחריו משפיעלים חדש את מוכנת הכביסה, יש להתקשר למרכז השירות המורשה שלכם. 	יתכן שהחפצים דרים כמו מטבחות או סיכות ביחסן נמצאים בתוך התוף או המשאבה.	רעש של קרקע ונקישה
<ul style="list-style-type: none"> • אם הרعش ממשיר, קרוב לוודאי שמדוברת הכביסה צאה מזידן. יש לעזר ולהפחית את עומס הכביסה. 	העמסה כבדה של כביסה עלולה לגרום לרעש מופרז. זה רגיל בדרך כלל.	רעש מופרז
<ul style="list-style-type: none"> • אם הם לא הוסרו במהלך ההתקנה, יש להסתכל על מדריך ההתקנה על מנת לראות כיצד להסיר את בריגי המעבר. • ודאי מוכנת הכביסה מפולשת והדק את אומי הנעליה בסיסי המכונה כלפי מעלה. 	האם הוצאתם את כל בריגי המעבר ואת תמיית האמבטיה?	רעש של רטט
<ul style="list-style-type: none"> • צריך לבדוק ולהדק את מחברי הצינור. • יש לפתח את החסימה בצינור הניקוז. יש לייצר קשר עם שכירם במקורה הצורף. 	צינור הכביסה או צינור הניקוז רפואיים באזורי הברך או מוכנת הכביסה. צינורות הניקוז בבית חסומים.	דיליפת מים
<ul style="list-style-type: none"> • יותר מדי חומר ניקוי או חומר ניקוי שאינו מתאים עלול לגרום ליותר מדי קצף, דבר שעלול לגרום לדיליפת מים. 		יותר מדי בועות
<ul style="list-style-type: none"> • יש לבדוק ברז נוסף בבית. • יש לפתח את הברז咄ה מלאה. • יש ליישר את הצינור. • יש לבדוק את המסנן של צינור או צינורות הכביסה חסום. 	ASFיקת המים אינה טוביה במקום זה. ברז ASFיקת המים אינו פתוח לגמרי. צינור או צינורות הכביסה מפותלים. המסנן של צינור או צינורות הכביסה חסום.	המים לא נכנסים למוכנת הכביסה או שהם נכנסים באיטיות
<ul style="list-style-type: none"> • יש לנקיות ולישר את צינור הניקוז. • יש לנקיות את מסנן הניקוז. 	צינור הניקוז מפותל או חסום. מסנן הניקוז חסום.	המים במכנת הכביסה לא מתנקדים או מתנקדים באיטיות

פתרונות	סיבה	תסמנים
<ul style="list-style-type: none"> יש לוודא שהתקע מתאים בצורה הדוקה לשקע בקיר. יש לכון מחדש את זרם החשמל או להחליפ את הנטייר. אל תגדילו את קיבולת הנטייר. אם הבעה קשורה לעומס יתר של זרם, צריך לקרוא לחשמלאי מוסמך שיתקן זאת. יש להפעיל את ברז אספקת המים. 	<p>יתכן שהחוט החשמל אינו מחובר לשקע או שייתכן ויש חיבור רפואי.</p> <p>נטיר בבית נשרפף, יש נפילת זרם, או שקרתת הפסקת חשמל.</p> <p>ברז אספקת המים לא פתוח.</p>	מכנת הכביסה לא מתחילה לעבוד.
<ul style="list-style-type: none"> יש לבדוק את הדלת ולהוחץ על כפתור Start/Pause. אחרי לחיצה על כפתור Start/Pause יתכן שהיא צריכה לחכות ורגע לפני שמכונת הכביסה תתחיל להסתובב. הדלת צריכה להיות נעולת לפני שניתןייה לקבל סיבוב. צריך להוציא 1 או 2 פריטים דומים על מנת לאזן את העמסה. יש לסדר מחדש את עומס הכביסה על מנת לאפשר סיבוב בצורה מתאימה. 	יש לבדוק שהדלת סגורה לגמרי.	מכנת הכביסה לא تستובב.
<ul style="list-style-type: none"> אחרי שמכונת הכביסה התחילה לפעול, לא ניתן לפתוח את הדלת מטעמי בטיחות. יש לבדוק האם הסמל של 'געלית דלת' מואר. אפשר לפתוח את הדלת בביטחון אחרי שהסמל של 'געלית דלת' נוכבה. 		הדלת לא נפתחת
<ul style="list-style-type: none"> יתכן שזמן הכביסה ישתנה בהתאם לכמות הכביסה, לחץ המים, טמפרטורת המים ותנאי השימוש האחרים. אם יתגלה חסור איזון, או במידה והתקנית להסרת בועות פועלת, זמן הכביסה יעלם. 		השהיית זמן סבב כביסה
<ul style="list-style-type: none"> יש לבדוק את הקווים המנחים של המרכך על מנת לוודא שנעשה שימוש בכמות מתאימה. אין להעמיס מעביר לקו המילוי המקסימלי. 	יותר מדי מרכך עלול לגרום להצפה.	הצפה של מרכך כביסה
<ul style="list-style-type: none"> יש לסגור את המגירה באיטיות. אין לפתוח את המגירה בזמן סבב הכביסה. 		המרככים יצאו מוקדם מדי
<ul style="list-style-type: none"> אין להעמיס עומס יתר. יש לבדוק שמכונת הכביסה מנוקצת כמו שצריך על מנת להוציא כמות מתאימה של מים מהעומס. כמות הבדדים קטנה מכדי להתעוררן קרואו. יש להוסיף כמה מגבות. 	לא מתyiיבש	בעיית ייבוש

פתרונות	סיבה	תסמינים
<ul style="list-style-type: none"> מדובר בריח רגיל של גומי חדש, והוא ייעלם לאחר הפעלת המכונה כמה פעמים. 	ריח זה נגרם על-ידי הגומי המוחובר למכונת הכביסה.	
<ul style="list-style-type: none"> יש להקפיד ולנקות את האטם ואת אזור אטימת הדלת בקביעות ולבדוק שאין פריטים קטנים מתחת לאזור אטימת הדלת בעת פריקת מכונת הכביסה. 	לא ניקוי סדייר של אטם הדלת מגומי ואזור אטימת הדלת, יתכונו ריחות עקב עובש או חומרים זרים.	
<ul style="list-style-type: none"> יש להקפיד ולנקות בקביעות את מסנן משאבת הניקוז. 	ריחות עשויים להיגרם עקב חומרים זרים הנוטרים במסנן משאבת הניקוז.	
<ul style="list-style-type: none"> בעת התקנת צינור הניקוז, יש לוודא שהוא לא עמוק או חסום. לא מדובר בתקללה. 	ריחות עשויים להיגרם כאשר צינור הניקוז לא מותקן כראוי, מה שיגרום לזרימה של המים בחזרה אל תוך מכונת הכביסה. במהלך השימוש בפונקציית הייבוש, יתכונו ריחות עקב מוך וחומר כביסה אחרים הנבדקים אל המחומר. (דגם מייבש בלבד)	ריח
<ul style="list-style-type: none"> הריח ייעלם תוך זמן קצר. 	ריחות מסוימים עשויים להיווצר עקב ייבוש של בגדים יבשים באוורור חם. (דגם מייבש בלבד)	

יש לבדוק مدى פעם את תקינותו של כבל החשמל.
אין להשתמש במכשור במקרה שכבל החשמל / או התקע ניזוקן.
אם פתיל החינה ניזוק, כדי למנוע סיכון יש להחליפו רק בmundet שירות המאושרת על ידי היצרן. ראו רשימת מעבדות שירות בסוף חוברת זו.



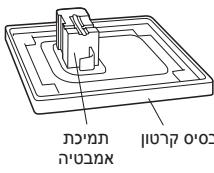
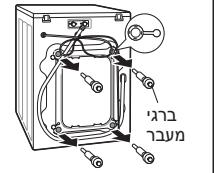
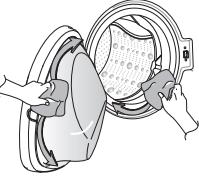
הודעות שגיאה

פתרונות	סיבה	תשמנית
<ul style="list-style-type: none"> יש לבדוק ברז נסוף בבית. יש לפתח את הברז בצורה מלאה. יש לסייע את הצינור או הצינורות. יש לבדוק את המנסן של צינור הכניסה. 	<p>אספקת המים אינה הולמת באזרע זה. הברזים של אספקת המים לא פותחים לגמר צינור או צינורות הכניסה מפותלים. המסנן של צינור או צינורות הכניסה חסום.</p> <p>אם דיליפת המים קرتה בצינור הכניסה, מחoon (A) יփוך לאדם.</p>  <ul style="list-style-type: none"> יכול להשתנות בהתאם למודל. 	E 
<ul style="list-style-type: none"> יש לנוקות ולסייע את צינור הניקוז. יש לנוקות את מסנן הניקוז. 	<p>צינור הניקוז מפותל או חסום. מסנן הניקוז חסום.</p>	DE 
<ul style="list-style-type: none"> צריך להוסיף 1 או 2 פריטים דומים על מנת לאזן את העומסה. צריך להוסיף 1 או 2 פריטים דומים על מנת לאזן את העומסה. 	<p>הכמות קטנה מדי. ההעומסה יצאת מאיזון.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> יש לסדר מחדש את עומס הכביסה על מנת לאפשר סיבוב בצורה מתאימה. 	<p>לממשר יש מערכת של גilio ותיקון של חסוך איזון. אם יוכנסו פריטים כבדים אינדיבידואליים (למשל, שטיחי אמבטיה, חולקי רחצה וכו') יתכן שמערכת זו תפסיק להסתובב או אפילו תפסיק בכלל את סיבוב הסיבוב.</p>	DE 
<ul style="list-style-type: none"> יש לסדר מחדש את עומס הכביסה על מנת לאפשר סיבוב בצורה מתאימה. 	<p>אם הכביסה עדין רטובה מדי בתום הסבב, יש להוסיף פריטים קטנים של כביסה על מנת לאזן את העומס ולהחזיר על סיבוב הסיבוב.</p>	

פתרונות	סיבה	תסמנים	
<ul style="list-style-type: none"> יש לסגור את הדלת לחלוtin. אם אין שחרור של - dE, tE, 2dE, 4dE'. יש להתקשר לקבالت שירות. 	הדלת אינה סגורה היטב.	dE dE' dE2	
	תקלה נמצאה בחישון הדלת.	dE4	
<ul style="list-style-type: none"> יש להוציא את תקע החשמל ולקראא לשירות. 		tE	tE
<ul style="list-style-type: none"> יש לסגור את ברך המים. יש להוציא את תקע החשמל. יש לקרוא לשירות. 	הצפה של מים בשל פגם בשסתום המים.	FE	FE
<ul style="list-style-type: none"> יש לסגור את ברך המים. יש להוציא את תקע החשמל. יש לקרוא לשירות. 	ישנה תקללה בחישון רמת המים.	PE	PE
<ul style="list-style-type: none"> יש לאפשר למוכנת הכביסה לעמוד לפחות 30 דקות כדי לאפשר למנוע להתקרר, ולאחר מכן יש להפעיל מחדש את הסבב. 	עומס יתר במנוע.	LE	LE
<ul style="list-style-type: none"> יש לקרוא לשירות. 	דלייפט מים.	AE	AE
<ul style="list-style-type: none"> חול מחדש את המחזר 	תקלה חשמל במוכנה	PF	PF
<ul style="list-style-type: none"> יש להוציא את תקע החשמל ולקראא לשירות. 	שגיאת בקרה	dHE	dHE
<ul style="list-style-type: none"> יש להכנסי מים חמימים לתוך האמבטיה ולהפישר את צינור היציאה ואת משאבת הניקוז. יש להרטיב מגבת במים חמימים ולנקות אותה את צינור הכביסה. 	האם צינור הכביסה/יציאה או משאבת הניקוז קפואים?	FF	FF
<ul style="list-style-type: none"> כasher המכסה של מגירת חומר הניקוי פתוח, הפונקציה של כיבוס או יבוש מתוקתקת. יש לסגור את מכסה מגירת חומר הניקוי בחזקה. יש לנקות את מגירת חומר הניקוי. 	האם יש לכם בעיות עם כיבוס או יבוש של הכביסה שלכם?	LOE	LOE

אחריות מוגבלת זו אינה מכסה את:

- נסיעות שירות על מנת להعبر, לאסוף, או להתקן או לתקן את המוצר; הוראות ללקוח עם הפעלת המוצר; תיקון או השמה מחדש של נתיכים או תיקון של חיוט או צנרת, או תיקון של תיקונים/התקנה לא מורשים.
- כשל של המוצר לבצע בשל הפקות חשמל והפרעות או שירות חשמל לא הולמים.
- נזק שנגרם על ידי צינורות מים דלפויים או שוברים, צינורות מים שקפאו, אספקת מים לא הולמת או מופסקת או אספקה בלתי הולמת של אוויר.
- נזק הנבע מהפעלת המוצר בסביבה הגורמת לקורוזיה או בניגוד להוראות אשר מפורנות במדריך למשתמש.
- נזק למוצר שנגרם בשל תאונות, חיות מחמד ומזיקים, ברקים, רוח, שריפה, הצפה, או כוח עליון.
- נזק או כשל הנגרם בשל שינוי לא מורה, או אם נעשה שימוש שלא למטרת המיועדת, או שהיתה דילפת מים במקורה שבו המוצר לא הותקן נכון.
- נזק או כשל הנגרם בשל זרם חשמי, וולט', או קודים לא נכונים של צנרת, שימוש מסחרי או תעשייתי, או שימוש באביזרים, מרכיבים, או מוצר נקי מתקלים שאינם מאושרים על ידי LG.
- נזק שנגרם על ידי העברה וטיפול, ובכלל זאת שירות, גומות, שבבים, או נזק אחר לגימור של המוצר שלכם, אלא אם נזק זה נגרם מפגמים בחומרים או בעבודה.
- נזק או פריטים חסרים למוצר שהוא בתצוגה, קופסה פתוחה, בהנחה או שופץ.
- מוצרים עם מספרים סדרתיים מקוריים שהוצאו, שום או שלא ניתן לקבוע אותם בקלות. מודל ומספרים סדרתיים, בלבד עם קבלה מקורית של חנות המכירה, גדרים עbor שהאחריות תהיה בתוקף.
- עלויות בעליות שימוש והוצאות נוספות של שימוש.
- תיקונים כאשר משתמשים במוצר שלכם לצרכים אחרים מאשר משק בית רגיל ונורמלי או בניגוד להוראות ההתקנה שפורסמו, ובכל זאת המדריך למשתמש ולהתקנה של LG.
- הוצאה והתקנה מחדש של המוצר אם הוא הותקן במקום שאין אליו גישה או אם לא הותקן בהתאם להוראות ההתקנה שפורסמו, ובכל זאת המדריך למשתמש ולהתקנה של LG.
- נזק הנבע משימוש לא ראוי, התעללות, התקנה לא נכונה, תיקון או אחזה. תיקון לא הולם כולל שימוש בחקלים שאינם מאושרים או מפורטים על ידי LG.

יש להוציא את הרגי המעבר וأتת תמיכת האמבטיה	 		רטט מזרר או רעש שנגרם בשל אי הוצאה של ברגי המעבר או תמיכת האמבטיה.
יש לנוקוט את האטם וזכוכית הדלת.			דילפה שנגרמה בשל לכילות (שעיר, מור) באטם או בזכוכית הדלת.

יש לנקות את מסנן המשאבה.			חומר ניקוז שנגרם בשל חסימה של מסנן המשאבה
יש לנקות את מסנן שסתום הכניסה או להתקן מחדש את צינורות כניסה המים.			מים לא יוצאים בגלל שימושני שסתום כניסה המים חסומים או בגלל שצינורות כניסה המים מופתלים.
יש לנקות את מגירת חומר הניקוי.			מים לא יוצאים בגלל שימוש ביוטר מדי חומר ניקוי
יש להתקן מחדש את צינורות הכניסה.			הכביסה חמה או חמייה אחורי סיום הכביסה מכיוון שצינורות הכניסה מותקנים בצורה הפוכה.
יש לפתח את ברז המים			אין אספקת מים מכיוון שהברז אינו פתוח.
יש להתקן מחדש צינור הניקוז.			דיליפה שנגרמה על ידי התקנה לא הולמת של צינור הניקוז או צינור ניקוז חסום.
יש להתקן מחדש צינור הכניסה.			דיליפה שנגרמה על ידי התקנה בלתי הולמת של צינור כניסה מים או שימוש בצינורות כניסה של מותגים אחרים.
יש לחבר מחדש את כבל החשמל או להחליף את השקע.			בעיה של חומר חשמל בשל חיבור רופף של כבל החשמל או בעיה של שקע חשמלי.

<p>האחריות מכוסה רק פגמים של היצן. שירות הנבע מהתקנה לא הולמת איננו מכוסה.</p>		<p>↖</p>	<p>ניסיונות לשירות על מנת להעביר, לאסוף, להתקין את המוצר או עברו הוראות לגבי שימוש במוצר. הוצאה והתקנה מחדש של מוצר</p>
<p>יש להרכיב 4 ברגים בכל פינה (16EA).</p>		<p>↖</p>	<p>אם כל הרגים לא מותקנים בצורה הולמת, זה עלול לגרום לרעידה מוגזמת (רף במודל Pedestal).</p>
<p>יש להוסיף את לחץ המים על ידי סיבוב של שסתום המים או ברז המים בבית.</p>		<p>↖</p>	<p>רעש של דפוקות מים (כמו פטישים) כאשר מכונת הכביסה מתמלאת מים.</p>

תזכיר

תזכיר



יבוא ושיווק: א.ס. אבני בע"מ
רחוב יציב 128, ת.ד 47145, א.ת. עטרות

